

POGODA
Dziś będzie pogoda słoneczna, ciepło. Najwyższa temperatura 80 stopni, w nocy 68 stopni. Wiatry południowo-wschodnie 5-10 mil na godzinę. Jutro częściowo pochmurnie, temperatura 78 stopni. Wschód: 6:22. Zachód: 7:14.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dziś—środa, dnia 7 września—Melchiora, Reginy.
Jutro—czwartek, dnia 8 września—Narodzenie NMP, M.B. Siewnej.
Pojutrze—piątek, dnia 9 września—Sergiusza, Piotra.

No. 173 Rok (Vol.) LXIX CHICAGO, ILL., Środa, 7 Września (September 7), 1977 Telephone BRunswick 8-8700 25c

FORD CHCIAŁ ZERWAĆ Z TAJWANEM

Zamachy Bombowe w Stolicy

Somalia Krytykuje Rosję

Nairobi, Kenia. (UPI) — Somalia zaatakowała ostro państwa "wspierające kolonializm" etiopski. Jest to wyraźny atak na Rosję Sowiecką, która pomaga reżimowi Mangistu w Addis Abebie.

Somalia zaprzeczyła komunikatom z Addis Abeby, że oddziały etiopskie pod osobistym dowództwem Mangistu odniosły wielkie zwycięstwo nad siłami somalijskimi w rejonie Jijica na pustyni Ogaden.

Prezydent Somali Siad Barre powrócił tydzień temu z Moskwy, ale nie mówi o wynikach swojej wizyty w stolicy Rosji Sowieckiej. W kołach dyplomatycznych mówi się, że został "przyjęty chłodno". Somalia była do niedawna pupilką Moskwy, która zbroiła armię somalijską i w zamian otrzymała bazy morskie i lotnicze.

W oficjalnym komunikacie podanym przez radio w Mogadiszu, rząd somalijski stwierdził, że "pomoc kolonializmowi i opresji przeciw ruchom wyzwolenia będzie czarną plamą na dziejach państwa, które tej pomocy udziela". Komunikat nie wymienił Rosji, ale nikt nie wątpi, że chodzi o nią.

Butne Wystąpienie Castro

Miami. (UPI) — Z okazji 20-letniej rocznicy nieudanego na Kubie zamachu stanu, Fidel Castro wygłosił przemówienie, utrzymane w ostrym tonie i podkreślające moc militarną wyspy dzięki broni sowieckiej.

Rebelia, której rocznicę obchodzono, miała miejsce w bazie floty — Cienfuegos Naval Base — i usiłowała obalić dyktatorskie rządy ówczesnego szefa kubańskiego rządu Fulgencio Batisty. Castro obalił rządy Batisty w dwa lata później.

"Dzisiaj jesteśmy silni i niezwycześni" oświadczył w przemówieniu radiowym Castro. "Posiadamy wszelkie uzbrojenie potrzebne do obrony naszego kraju".

Castro powtórzył to, co powiedział w czwartek w Holguin, a mianowicie, że zorganizowana będzie tzw. "brygada Che Guevary", składająca się z nauczycieli biegłych w angielskim i francuskim, którzy będą wysłani na specjalne poruczenia do Angoli oraz innych krajów, "gdzie żywotne są interesy Kuby".

"El comandante" nie omieszczał również dodać w swoim przemówieniu, że siła militarna Kuby zezwala na wysyłanie oddziałów poza granice wyspy.

Według amerykańskich oszacowań 13,000 wojsk kubańskich jest stacjonowanych w Angoli oraz kontyngent doradców wojskowych znajduje się w Etiopii.

Niefortunny Dramaturg

New York. (UPI) — Bezrobotny pisarz skoczył dziś do wody z mostu w Brooklynie zostawiając po sobie kopię swego niepublikowanej sztuki. W szpitalu oświadczone, że Dan Cameron Rodill, 30, z Manhattanu, znajduje się w bardzo ciężkim stanie.

Eksplzja Przed Biurem "Aeroflotu"

Terror Dziełem Grupy Protestującej Przeciw Represjom Na Kubie

Washington (UPI) — Eksplzja dwóch bomb dziś po północy wstrząsnęła świadomością stolicy. Wkrótce po pierwszym wybuchu, który miał miejsce przed biurem sowieckich linii lotniczych, agencje informacyjne otrzymały anonimowe telefony, ujawniające, że bomby zostały podłożone przez grupę protestującą przeciwko sowieckim wpływom na Kubie oraz pogwałceniom praw obywatelskich na wyspie.

Wybuch przed placówką "Aeroflotu" nastąpił o godz. 2.39 po północy wg. czasu lokalnego. Biuro znajduje się w odległości zaledwie 150 jardów od gmachu ambasady sowieckiej. Eksplzja spowodowała pewne straty materialne, jednak na szczęście nie było ofiar ani rannych. W przyległych budynkach — w tym także w Capital Hilton Hotel po drugiej stronie ulicy — powypadały szyby z okien. Dyrektor hotelu stwierdził później, iż 60 okien zostało rozbitych.

Drugi wybuch nastąpił o godz. 3 nad ranem, w pobliżu ogrodzenia wokół budynków Białego Domu. Materiał wybuchowy najwyraźniej umieszczono pomiędzy cementowymi kolumnami ustawionymi tutaj dla dekoracji. Na szczęście i tutaj odbyło się bez ofiar w ludziach.

Terrorystyczne zamachy zmobilizowały wszystkie komórki bezpieczeństwa w stolicy, będące i tak czujne z uwagi na plejadę gości zagranicznych, przybyłych na dzisiejszą uroczystość podpisania traktatu pomiędzy USA i Panamą. Natychmiast skierowany specjalny oddział policji pod siedzibę sowieckiej agencji informacyjnej TASS z obawy, że terroryści mogli tam także podłożyć bombę. Nie znaleziono jednak śladów terrorystycznego sabotażu.

Kardynał Król Zaproszony Na Węgry

Budapeszt. (ND) — Prymas Węgier, kardynał Laszlo Lekai, zaprosił trzech wybitnych przedstawicieli amerykańskiego Episkopatu na sześciodniową wizytę do Budapesztu. Biuro prymasa ogłosiło, że w dniach od 21 do 27 września przybędą na Węgry kardynał Jan Król z Filadelfii, arcybiskup Joseph Bernardin z Cincinnati i biskup James Rausch z Cincinnati.

Amerykańscy biskupi będą gośćmi kardynała Lekaia w jego prymasowskim pałacu Esztergom, położonym nad brzegiem Dunaju. Zdaniem obserwatorów, wizyta na Węgrzech przedstawicieli amerykańskiego Episkopatu jest dowodem dalszej poprawy stosunków pomiędzy Watykanem a komunistycznym rządem węgierskim.

Stosunki te były napięte, w okresie gdy prymas kardynał Mindszenty przebywał przez długie lata w ambasadzie amerykańskiej w Budapeszcie, gdzie schronił się w roku 1956 po stłumieniu powstania przez armię sowiecką.

W ubiegłym roku nastąpił pierwszy znamieny zwrot w stosunkach pomiędzy Watykanem a Budapesztem, gdy kardynał Lekai został mianowany prymasem Węgier. W czerwcu br. przywódca węgierskiej partii komunistycznej, Janos Kadar, złożył wizytę w Watykanie i został przyjęty na audiencji przez papieża Pawła VI.

Uaktywnił Arabów



Wyroki Na Terrorystów Hanafi

Washington (UPI) — W stolicy zapadły wczoraj wyroki w procesie 12 oskarżonych z murzyńskiej sekty muzulmańskiej, zwanej Hanafi. Najłagodniejszy wyrok brzmiał więzienie od 24 do 77 lat. Najsurowszy wyrok otrzymał 22-letni Abdul Muzikir, który zastrzelił reportera radiowego podczas terrorystycznego napadu na ratusz miejski. Został on skazany na minimum 77 lat więzienia oraz maksimum na dożywotnie pozbawienie wolności.

W marcu br. sekta dokonała napadu na 3 gmachy w stolicy, terroryzując 149 zakładników. Jedna osoba została zabita oraz kilkoro rannych.

Hanafi Moslems domagali się wówczas od władz wydania w ich ręce 5 członków sekty Czarnych Muzulmanów, skazanych w 1973 roku na więzienie za wymordowanie rodziny Hamaasa Abdulla Khaalisa, przywódcy sekty Hanafi. Żądano również zaprzestania projekcji w kinach na terenie kraju filmu o życiu Mahometa, który uważano za obelżywy dla wyznawców religii. Po pertraktacjach z dyplomatami z krajów arabskich, terroryści oddali się w ręce władz po blisko 40 godzinach terroru.

Khaalil otrzymał wyrok od 41 do 123 lat więzienia. Sędzia Nicholas S. Nunzio Jr. oświadczył, że aczkolwiek wyroki są bez wątpienia surowe, uważa je w zupełności za sprawiedliwe. Nunzio nakazał ponadto aby sekciarze byli skierowani każdy do innego więzienia federalnego.

Ks. Józef Swastek Nie Żyje

Orchard Lake, Mich. (Inf. wł.) — W nocy z poniedziałku na wtorek zmarł ks. Józef Swastek, profesor Zakładów Naukowych w Orchard Lake, długoletni dyrektor biblioteki i archiwum, wybitny znawca polonijnej przeszłości w Stanach Zjednoczonych, autor wielu rozpraw naukowych na ten temat.

Pogrzeb śp. ks. profesora Swastek odbędzie się w ten piątek o godz. 11-ej przed południem na terenie Orchard Lake.

Napad w Hamburgu

Hamburg. (UPI) — Trójka zamaskowanych i uzbrojonych bandytów — dwóch mężczyzn i jedna kobieta — napadła na jubilera i jego żonę i bez żadnego strzału uszła z biżuterią wartości 1.5 miliona dolarów.

Kto Będzie Mayorem New Yorku?

New York (UPI) — Ośmiu mężczyzn i jedna kobieta ubiegają się w jutrzejszych prawyborach o urząd mayor New Yorku. Kola polityczne uważają, że w rzeczywistości chodzi o nominację demokratyczną (jest sześciu kandydatów po stronie demokratycznej), gdyż ta nominacja przesądza wybór w listopadzie.

Jako główne zagadnienie kampanijne wymienia się bezrobocie, bałagan w systemie opieki społecznej, ciężką sytuację finansową miasta, falę zbrodni, trudności mieszkaniowe. Obecny mayor, Abraham Beame, rządzący metropolią od czterech lat, jest celem silnych ataków jego oponentów.

Przyyszcza się, że żaden z czterech głównych kandydatów demokratycznych (mayor Beame, sekretarz stanowy Mario Cuomo, b. kongresmanka Bella Abzug i stanowy rep. Edward Koch) nie otrzyma 40 procent głosów, ustalono więc termin głosowania "run-off" na 19 września, kiedy to rozstrzygnie się nominacja między dwoma kandydatami, którzy otrzymają najwięcej głosów w jutrzejszych prawyborach.

Cornelia Wallace Opuszcza Męża

Montgomery, Ala. (UPI) — Gubernator Alabamy George C. Wallace i jego małżonka Cornelia najwyraźniej postanowili zakończyć swoje pożycie małżeńskie i Mrs. Wallace wyprowadziła się wczoraj z gubernatorskiej rezydencji w Montgomery. Oświadczyła ona rzekomo wobec reporterów, iż starała się wszelkimi sposobami ocalić małżeństwo lecz nie mogła dłużej znieść "wulgarności, gróźb i złego traktowania."

Adwokaci gub. Wallace'a, którzy 1 sierpnia br. przygotowali petycję rozwodową lecz dokument pozostał bez podpisu, odmawiają komentarzy na temat rozkładu małżeńskiego. Wallace, lat 58, oświadczył tylko, że jest to kwestia prywatna i ma nadzieję, że będzie potraktowana jako taka przez pryncypałów i środki masowego przekazu.

Trudności małżeńskie Wallace'ów ujawniły się kiedy gubernator stwierdził, że jego telefon jest na podsłuchu, zainstalowanym z polecenia żony. Mrs. Wallace wyjaśniła, że broniła się w ten sposób przed oszczerstwami, które donoszono jej mężowi i chciała dowiedzieć się kto czyni donosy. Oskarżyła ona wówczas brata gubernatora, Geralda Wallace'a, który jednak kategorycznie zaprzeczył zarzutom.

Nieznani Sprawcy Podpalili Lokal

Washington. (UPI) — Nieznani sprawcy podpalili tutaj nocny lokal, wrzucając do środka pojemnik z benzyną. 15 osób zostało rannych. Trzy ofiary znajdują się w szpitalu w krytycznym stanie.

Właściciele Shepherd Park Restaurant twierdzą, iż incydent nastąpił wkrótce potem, kiedy z lokalu wyproszono trzech osobników za zakłócanie spokoju i zaczepianie gości. Policja prowadzi energiczne śledztwo.

Rząd NRF Nie Spełnił Żądań Terrorystów

Bonn. (UPI) — Rząd kanclerza Schmidta nie spełnił warunków terrorystów, którzy za zwolnienie porwanego przemysłowca Hansa Martina Schleyera żądali zwolnienia do południa (6-ta rano w Chicago) jedenastu ich towarzyszy aresztowanych poprzednio za akty terroru.

Terroryści porwali Schleyera w poniedziałek, mordując czterech członków jego osobistej ochrony.

Kanclerz Schmidt odbywa narady z członkami rządu i władz bezpieczeństwa. W komunikacie ogłoszonym przez radio i telewizję władze zażądały od terrorystów dowodu, że przemysłowiec Schleyer żyje. Komunikat ten uważa się za próbę zyskania na czasie.

Atak na Schleyera i jego ochronę przeprowadzony w dzień w Kolonii wywołał wielkie wrażenie w Niemczech. Prokurator generalny Kurt Rebmam podał do wiadomości, że pięć osób przeprowadziło zasadzkę, ale około piętnaście ludzi wzięło udział w jej przygotowaniu i planowaniu. Policja aresztowała dwóch podejrzanych.

Plan akcji był bardzo prosty. Jeden z terrorystów popełnął wózek dziecięcy przed samochodem Schleyera, zmuszając zarówno jego jak dwa samochody wiozące jego ochronę do zatrzymania się. Gdy samochody stanęły, terroryści obsypali je ogniem z pistoletów maszynowych. Schleyera wywieziono z miejsca zasadzki w miniautobusie Volkswagena.

Liddy Opuszcza Więzienie

Danbury, Conn. (UPI) — G. Gordon Liddy, jedna z czołowych postaci największego skandalu politycznego w historii kraju, dziś opuści federalne więzienie. Liddy, lat 46, zostaje zwolniony warunkowo po spędzeniu blisko 4 i pół roku w zakładzie poprawczym za swoją rolę w aferze Watergate.

Oryginalnie był on skazany przez federalnego sędziego Johna Siricę na 20 lat pozbawienia wolności za włamanie i konspirację, plus 18 miesięcy za lekceważenie nakazu kongresowego.

Jako oskarżony, Liddy odmówił jakiegokolwiek kooperacji z prokuraturą oraz z senackim komitetem, powołanym wówczas do przeprowadzenia dochodzenia w sprawie Watergate.

Prezydent Carter złagodził w lecie wyrok do 8 lat więzienia, przez co Liddy mógł złożyć petycję o warunkowe zwolnienie 7 września br.

Petycja ta została rozpatrzona pozytywnie przez federalny magistrat w Williamsport, Pa., pod warunkiem, że Liddy zapłaci przysądzoną mu w 1973 roku grzywnę w wysokości \$40 tys. Magistrat przychylił się także do prośby Liddy'ego — oraz jego małżonki — że w chwili obecnej nie jest on w stanie zapłacić grzywny dopóki nie podejmie się pracy zarobkowej.

Liddy podobno jest dłużny ponadto 200 tys. swoim adwokatom.

Twierdzi Wicepremier Chin

Propozycje Vance'a "Odwołaniem" Washingtonu z Poprzedniego Stanowiska

Pekin. (CT) — Wicepremier Czerwonych Chin Ten Hsiao-ping podał do wiadomości, że b. prezydent Gerald Ford przyrzekł w grudniu 1975 r., że zerwie stosunki dyplomatyczne z rządem na Tajwanie (Chiny Narodowe) i nawiąże z Pekinem.

W wywiadzie udzielonym korespondentowi AP, Teng powiedział, że warunki przywiezione przez sekretarza stanu Cyrusa Vance'a są "odwołaniem" od stanowiska b. prez. Forda. Według wicepremiera Czerwonych Chin, Vance proponował pozostawienie w Tajwanie "misji łącznikowej" i nawiązanie pełnych stosunków dyplomatycznych z Czerwonymi Chinami, ale Pekin odrzucił ten projekt.

Czerwone Chiny uważają Tajwan za integralną część swego terytorium i sprawę wewnętrzną, co nie pozwala im na uznawanie prawa innego mocarstwa do mieszania się do stosunków Pekinu z Tajwanem. Mimo to, Pekin uznaje specjalną sytuację

ZSRR i Chiny Kupują Zboże Na Zachodzie

London (DP) — Mimo zapowiedzi, że tegoroczne zbiory zbóż będą rekordowe, Sowiety poczyniły już na Zachodzie zamówienia na ziarno na rok przyszły. Zboże na Zachodzie zakupują też Chiny Ludowe.

Rząd australijski ogłosił, że Związek Sowiecki zakupił 450,000 ton zboża wartości 45 mln. dol. Transakcja jest gotówkowa. Zboże będzie dostarczone pomiędzy styczniem i listopadem 1978 roku.

Sowiety zamówiły w Kanadzie 1,700,000 ton zboża, które również ma być dostarczone w ciągu 1978 r. Niewielka część tego zamówienia jest przeznaczona dla Kuby.

Chiny Ludowe zamówiły w Australii 3 mln. ton zboża. Wartości tego zamówienia nie ogłoszono. W ub. r. Australia dostarczyła Chinom 5.5 mln. ton ziarna.

Według nieoficjalnych doniesień Sowiety zabiegają o kupno zboża również w Stanach Zjednoczonych i Argentynie.

Zamówienia te są intrygujące, gdyż według twierdzeń Moskwy tegoroczne zbiory zbóż w Związku Sowieckim zapowiadają się bardzo dobrze. Fotografie dokonane przez kamery amerykańskich sztucznych satelitów również wykazują, że stan zbóż w Sowietach jest dobry. Po co więc Kreml wydaje cenne dywizy zachodnie na zakup zboża?

Również w Chinach Ludowych zapowiadają się dobrze tegoroczne zbiory zbóż i ryżu.

Wybuchy Bomb w Belfaście

Belfast. (UPI) — Sześć bomb zapalających wybuchło w nocy w sklepach śródmieścia. Policja twierdzi, że bomby zostały przemycone przez "Żelazny kordon bezpieczeństwa" jaki otacza śródmieście przed zamknięciem sklepów, ale zaczęły wybuchać dopiero o północy.

Po wybuchu pierwszych dwóch bomb do śródmieścia przybyły oddziały wojskowe i policji. Gdy władze zwoływały właścicieli sklepów przez radio i telefonicznie by sprawdziли swoje sklepy, wybuchły następne dwie bomby, później znowu dwie.

Wiadomości z Town of Lake Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-ej ZNP

Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali Rainbow Gardens przy 1425 W. 51-sza ul., gdzie właścicielami są bracia Łączkowscy.

Kółko im. Kaz. Brodzińskiego, Gr. 962 ZNP w sali Łączkowskich pnr. 1425 W. 51st St., druga niedziela każdego mies. o godz. 1:30.

Tow. Sokółki Polskich ZNP Nr. 133, Grupa 1141 ZNP w 3-a niedziela każdego miesiąca w sali Sherman Park o godzinie 2ej p. południu.

Tow. Gwiazda Zwycięstwa Gr. 1165 ZNP, w każdą czwartą niedziela, o godz. 2ej po poł., w sali East End administration building Sherman Parku — blisko 52-ej i Throop.

Tow. Dzwon Wolności Grupa 3212 ZNP, w każdą pierwszą niedziela o godz. 3-iej po południu.

Klub Kujawiaków na południowej stronie miasta odbędzie swe przedroczne i powakacyjne posiedzenie we wtorek, 13 września o 7:30 wieczorem w sali Rainbow Gardens, 1425 W. 51-sza ulica.

Na posiedzeniu zostaną wybrani urzędnicy na przyszły rok i będzie omawiana sprawa naszej instalacji.

Polsko-Amerykański Klub Społeczny na Town of Lake zawiadamia członków, że powakacyjne posiedzenie odbędzie się w czwartek, 8 września w sali Braci Łączkowskich, Rainbow Garden, 1425 West 51 ul. Początek o 7:30 wieczorem. Prosimy o liczny udział.

Konstanty Gruchot, prezes; Apolonia Gruchot, korespondentka.

Klub Okręgu Maków Podhalańskich odbędzie swe powakacyjne posiedzenie w niedzielę 11-go września, w sali Paradise, 1758 W. 48 ul., o godz. 2 po południu.

Zarząd prosi wszystkich członków i członkinie o przybycie, ponieważ są ważne sprawy do załatwienia.

Czesław Rádwan, prezes; Józef Stasiak, sekr. prot.

Tow. Wierność, Grupa 2927 ZNP odbędzie miesięczne posiedzenie w środę, 21 września, o 7-iej wieczorem w Cornell Parku przy 51-iej W. Prosimy o liczne przybycie, gdyż

w sali Columbia Hall przy skrzyż. 48-mej i Paulina ul.

Tow. Promień Nadziei, Gr. 1248 ZNP w drugi czwartek każdego miesiąca o godz. 7:30 wieczorem w sali Łączkowskiej przy 1425 W. 51st Street.

Tow. Tysiąc Walecznych Grupa 1378 ZNP w każdą drugą środę miesiąca o godz. 7:00 wieczorem w sali Roman's Banquet Hall, pnr. 4843 S. Racine Ave.

Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 ZNP, w sali Św. Jana Bożego o godz. 1:30 po poł., w każdą drugą niedzielę miesiąca.

Tow. Kosynierów im. Tadeusza Kościuszki Grupa 1192 ZNP — w każdą 3cia niedzielę, o godz. 2-iej po poł. w sali Rainbow Gardens, 1421 W. 51-sza ul.

są przygotowania do naszej Social Party, która odbędzie się 16 października w Sikora Hall.

Melania Winiecka, prezeska; Maria Pawlikowska, sekretarka.

Polsko-Am. Rada Emerytów Oddział Town of Lake odbędzie posiedzenie w czwartek, 15-go września w Cornell Park Pavilion, 5007 So. Wood ul., o 1-iej po południu.

Posiedzenie powakacyjne, bardzo ważne bo jest wiele spraw do załatwienia. Zarząd prosi wszystkich członków o wzięcie udziału. Apelujemy także do polskich emerytów w dzielnicy Town of Lake i okolicy aby wstąpili w nasze szeregi, abyśmy mogli wspólnie radzić jak polepszyć byt ludzi w starszym wieku.

Adam Bednarz, prezes; Jan Molek, sekr. prot.

Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko

W niedzielę, 11-go września, Klub Marynarski urządza pielgrzymkę do Ojców Salwatorów w Gary, Ind., na nowennę do Matki Boskiej Fatimskiej. Odjazd z 48-iej i Western o 12:00 w południe, z 47-iej i Wolcott o 12:05 po południu a z 51-iej i Ashland o 12:10 po południu. Prosimy uważać na czas odjazdu. Bilety po \$4.00 od osoby. Po rezerwacji telefonować do Białek 434-1388 lub do Wilczak 847-4169.

Mary Ann Bialek, korespondentka.

Zapisy i Rok Szkolny w Szkole Sienkiewicza

Zwracamy się do Polonii zamieszkanej w Cicero i w sąsiedztwie o zapisywanie dzieci do Polskiej Szkoły Przedmiotów Ojczystych. Uczniowie korzystają z sal dawnej szkoły przy parafii św. Walentego, pnr. 4940 W. 13th St., w Cicero.

Zapisy odbędą się w sali parafialnej przy kościele św. Walentego, 4940 W. 13th St., w Cicero, w dniu 10-go września, od godz. 9-iej rano. O godz. 11-iej rozpoczyna się normalne lekcje w poszczególnych klasach. Uczniowie zaopatrzą się w zeszyty (dla kl. 1-3) i w podręczniki szkolne na miejscu, przy zapisach.

Kierownictwo szkoły z Zarządem Koła Rodzicielskiego.



WASHINGTON. — Na niecodziennej uroczystości w Różanym Ogrodzie przy Białym Domu prezydent Carter podpisuje proklamację ustanawiającą dzień 26 sierpnia Dniem Równości Kobiet. Akt ten obserwuje 87-letnia Hazel Hukins Hallinan, dawna działaczka ruchu sufrażystek, która od 60 lat zabiega w Białym Domu o prawa kobiet do równości. (UPI)

Posiedzenie Grupy 723 Zw. Polek

Posiedzenie Towarzystwa Pobudka Związku Polek odbędzie się 11 września, w niedzielę, o 2-iej po południu, w sali Związku Polek, 1309 N. Ashland Ave. Prezeska H. Damsz Wójcik wraz z zarządem prosi o liczne przybycie. Podana będzie kawa i ciasto. — Helena Damsz Wójcik, prezeska; Helena Fijałkowska, sekr. prot.

Zabawa Benefisowa Przy Szpitalu Resurrection

W pawilonie przy szpitalu Resurrection (7435 W. Talcott Ave.) odbędzie się benefisowa zabawa taneczna w sobotę, 10 września, od godz. 8-iej wieczorem do 12-iej w nocy. Do tańca grać będzie zespół "króla polek" Frank Yankovic. Tańce odbywać się będą na 3-im piętrze parkowiska dla aut, zapewniając dosyć miejsca dla aut na niższych piętrach. Bilety można zamawiać wcześniej po \$5 od osoby. Przy kasie bilety będą po \$5.50 od osoby.

Rezerwacje można zamawiać, wysyłając równocześnie czeki wystawione na Men's Foundation, na adres: Polka Party, Resurrection Hospital, 7435 W. Talcott Ave., Chicago, IL. 60631.

Z Placówki 14 SWAP

Zawiadamiam, że posiedzenie miesięczne Plac. 41 SWAP i KP odbędzie się nie w pierwszą, lecz w drugą niedzielę, to jest 11 września 1977 r.

W tę niedzielę też będzie przeprowadzona zbiórka "Bławatka". Kto z kolegów lub koleżanek chce pomóc w Bławatku, proszę zawiadomić o tym przewodniczącemu kol. W. Storzynskiego, komendanta Plac. 14-iej. — Adam Kaczyński, sekr. prot. Pl. 14.

Polska Literatura Na Emigracji

American Association for the Advancement of Slavic Studies organizuje 16 października br. program popularno-oświatowy poświęcony literaturze polskiej na emigracji. Przewodniczącym serii odczytów będzie Herman A. Szymański, rektor Kolegium Związku w Cambridge Springs. Program rozpocznie się o godz. 11-iej w Capitol Hilton Hotel w Washingtonie, D. C.

Zebranie Wydziału Dobroczyńności Zjednoczonych Polek

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Wydziału Dobroczyńności Zjednoczonych Polek w Ameryce odbędzie się pod przewodnictwem prezeski Anieli Suder, we wtorek, 13-go września, o godz. 11-iej przed południem, w Gage Parku, 55-ta i S. Western Ave.

Prezeska Suder zaprasza serdecznie cały Zarząd Główny, delegatki i członkinie poszczególnych grup, prosząc o punktualne przybycie do Gage Parku.

Krótkie posiedzenie i wybranie komitetu na Social Party, które się odbędzie w niedzielę, 23-go października. Kawa i Ciasto będzie podawane. Aniela Suder, prezeska; Stefania Sekula, sekr. prot.

Henryk Sienkiewicz

Potop (I)

29

(Ciąg dalszy)

— Do szabel! do szabel! Panna w Wodoktach porwana! Kmicic w okolicy!...

Stysząc te wołania jaki taki wypadł z chaty partrzeć, co się dzieje, a zrozumiał, o co rzecz idzie, poczynął sam wrzeszczeć: „Kmicic w okolicy! Panna porwana!” — i tak wrzeszcząc ruszał na leb na szyję ku zabudowaniom konia kulbaczyć albo do chaty szabliska po ścianie w ciemności macać. Coraz więcej głosów powtarzało: „Kmicic w okolicy!” — ruch czynił się w zaścianiu, światła zaczęły błyskać, rozległ się płacz kobiet, szczekanie psów. Na koniec szlachta wysypała się na drogę, po części konno, a w części pieszo. Nad gromadą głów ludzkich polyskiwały w cieniu szable, piki, rohatyny, a nawet i widły żelazne.

Pan Wołodyjowski rzucił okiem na oddział, wnet rozesłał kilkunastu w różne strony, a sam z resztą ruszył naprzód.

Jezdni szli na czele, piesi za nimi, i ciągnęli ku Wołmontowiczom, by się z Butrymami połączyć. Godzina była dziesiąta z wieczora, noc jasna, lubo księżyc jeszcze nie zeszedł. Ci ze szlachty, których świeżo z wojny hetman wielki odesłał, zaraz zwarli się w szeregi; inni, mianowicie piesi, szli mniej sprawnie, czyniąc brzęk broniami, gawędząc i ziewając głośno, a chwilami klnąc wrażeń Kmicica, który ich słodkiego wczasu pozbawił; tak doszli aż pod Wołmontowicze, przed którymi wysunął się ku nim zbrojny oddział.

— Stój! kto jedzie? — zaczęły wołać głosy z owego oddziału.

— Gasztowtowiel!
— My Butrymi, Domaszewicze już są.
— Kto u was dowodzi? — pytał pan Wołodyjowski.
— Józwa Beznogi, do usług pana pułkownika.

— Macie wieści?
— Do Lubicza ją porwał. Przeszli bagnami, by przez Wołmontowicze nie przechodzić.

— Do Lubicza? — pytał ze zdziwieniem pan Wołodyjowski. — Cóż on się tam myśli bronić? Przecie Lubicz nie forteca?

— W siłę, widać, ufa. Ludzi przy nim ze dwieście! Pewnie też dostatką chce z Lubicza zabrać; wozy mają ze sobą i koni luźnych kupę. Musiał nie wiedzieć o powrocie naszym z wojska, bo śmiało sobie poczyna.

— Dobra nasza! — rzekł pan Wołodyjowski. — To nam się nie wymknie. Strzelby ile u was?

— U nas, Butrymów, sztuk ze trzydzieści, u Domaszewiczów dwa razy tyle.

— Dobrze. Niech pięćdziesiąt ludzi ze strzelbami ruszy pod waszą bronią przeprow na bagnach — żywo! Reszta pójdzie ze mną. O siekierach pamiętać!

— Wedle rozkazu!

Uczynił się ruch; mały oddział ruszył truchtem ku bagnom pod Józwą Beznogim.

Tymczasem nadjechało kilkunastu Butrymów rozesłanych poprzednio do innej szlachty.

— Gościewiczów nie widać? — pytał pan Wołodyjowski.

— A! to wasza mość pan pułkownik!... Chwała Bogu! — zawołałi nowo przybyli. — Gościewicz idą już... słychać ich przez las. Wasza mość wie, że do Lubicza ją porwał?

— Wiem. Niedaleko z nią zajędzie.

Rzeczywiście Kmicic nie obliczył jednego niebezpieczeństwa swej zuchwałej wyprawy; oto nie wiedział, że znaczne siły szlachty przybyły właśnie do domów. Sądził, że zaścianki są puste, jak było za czasów jego pierwszego pobytu w Lubiczu; tymczasem teraz, licząc z Gościewiczami, bez Stakjanów, którzy nie mogli przybyć na czas, pan Wołodyjowski mógł wyprowadzić przeciw niemu około trzystu szabel — i to ludzi przywykłych do boju i wyćwiczonych.

Jakoż coraz więcej szlachty nadsięgało do Wołmontowicz. Przyszli wreszcie Gościewiczowie, za którymi się dotąd oglądano. Pan Wołodyjowski sprawił oddział i aż mu serce roso na widok wprawy i łatwości, z jaką stanęli w ordynku. Na pierwszy rzut oka poznać było można, że to żołnierze, nie zwyczajna niesforna szlachta. Pan Wołodyjowski ucieszył się jeszcze i dlatego, bo sobie pomyślał, że wkrótce dalej ją poprowadzi.

Poszli tedy rysią ku Lubiczowi owym borem, przez który Kmicic dawniej codziennie przelatywał. Było już dobrze po północy. Księżyc wypłynął wreszcie na niebo i oświecił las, drogę i ciągnących wojowników, rozlał blade promienie na ostrzach pik, odbijał się w szablach błyszczących. Szlachta gwarzyła z cicha o nadzwyczajnym zdarzeniu, które ich wyrwało z pościeli.

— Chodzili tu rozmaici ludzie — mówił jeden z Domaszewiczów. — Myśleliśmy, że to zbiegowie, a to pewnie byli jego szpiegi.

— A jakże. Co dzień też obce dziady zachodziły do Wodoktów niby po jałmużnę — odrzekł drugi.

— Co to za żołnierze przy Kmicicu?

— Czeladź z Wodoktów mówią, że Kozacy. Pewnie się Kmicic z Chowańskim albo z Zoltarenką zwałchał. Dotąd był zbrojem, teraz zdradca to już oczywisty.

— Jakżeby to on mógł Kozaków aż tu przyprowadzić?

— Z tak wielką watahą nietawo się przemknąć. Toć pierwsza lepsza nasza chorągiew byłaby go zatrzymała po drodze.

— Po pierwsze, mógł lasami iść, a po drugie, małych to panów z dworskimi Kozakami się uwija? Kto ich tam odróżni od nieprzyjaciół! Jeśli ich pytano, to się nadwornymi semenami powiadali.

— Będzie on się bronił — mówił jeden z Gościewiczów — bo człek jest mężny i reolutny, ale nasz pułkownik da sobie z nim rady.

— Butrymowie też sobie zaprzysięgli, że choćby mieli jeden na drugim paść, już on im nie ujdzie stąd żywy. Oni na niego najzawziętsi.

— Ba! a jak go uszczem, to na kim będą swoich krzywd dochodzić? Lepiej by było żywcem go pojąć i sprawiedliwości oddać.

— Co tam teraz o sądach myśleć, kiedy wszyscy głowy potracili! Czy waszmościom wiadomo, co ludzie mówią, że i od Szwedów może przyjść wojna?

— Niechże Bóg zachowa!... Moskiewska potencja i Chmielnicki! Szwedów tylko brak, a już by ostatni termin na Rzeczpospolitą przyszedł.

Wtem pan Wołodyjowski, jadący na przodzie, odwrócił się i rzekł:

— Cicho tam waszmościowie! Szlachta amilkła bo Lubicz już było widać. Po kwadransie drogi orzysunęli się o niecałą staję ode dworu.

(Ciąg dalszy nastąpi)

MIRROS

STAROKRAJSKA prawdziwa maść ZYWOKOSTOWA Nr. 2, \$2.50, silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienie, na bóle masykularne, reumatyczne i artretyczne. Nr. 1, \$2.50 doskonała na zwichnięcia, złamanie, sluzzenia, opuchline, podrażnienia skórne i zła cera. Do nabycia w polskich aptekach. Wysyłamy przez pocztę opłaconie czekiem, money order. Dodajcie 55 centów za jeden słoik, po 10 centów za każdy następny. Na C.O.D. i do Kanady zamówień nie przyjmujemy.

MIRROS MEDICINE CO.
1931 N. Keystone
Chicago, Ill. 60639

Polsko-Amerykańska

KUCHNIA DOMOWA

Drugie, powiększone wydanie książki kucharskiej opracowanej przez redaktorkę Dziennika Związkowego — HELENE MOLL.

Przepisy w języku polskim.	Około 100 ilustracji.
Miary i wagi amerykańskie.	Radę Praktyczne. 600 Przepisów.

Cena \$3.50 — Pocztą \$3.75

Po wypełnieniu niżej podanego kuponu zamówienia należy przesiać wraz z czekiem lub "money order":

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

UWAGA: — NA C.O.D. nie wysyłamy.

Polsko-Amerykańska Kuchnia Domowa

W załączeniu przesyłam przekaz na sumę \$3.25 (włącznie z kosztem wysyłki) i proszę o przesłanie mi nowego wydania książki kucharskiej — "Polsko-Amerykańska Kuchnia Domowa" na następujący adres:

Imię i Nazwisko
Ulica
Miasto i Stan "Zip Code"

In Your Size!

Printed Pattern



4664
SIZES
34-48
10 1/2-18 1/2



by Anna Adams

Save about \$10 and more!
Sew a sportive shirt and soft blouse in low-cost, care-free blends to team with all your skirts, pants, jumpers.
Printed Pattern 4664: Half Sizes 10 1/2, 12 1/2, 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2. Women's Sizes 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48.

\$1.25 for each pattern. Add 35c for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N. Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, and STYLE NUMBER.

Prices too high? Save and sew—send for our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 styles, all sizes—dresses, tops, skirts, pants. Free pattern coupon. Send 75c.
Instant Sewing Book.....\$1.00
Instant Fashion Book.....\$1.00
Instant Crochet Book.....\$1.00
Pillow Show-Offs.....\$1.50

Kronika Jackowa

Uroczystość Prymicyjna

W ubiegłą niedzielę, dnia 4-go września o godz. 3:30 po południu ks. Mark Grastki, C.R. odprawił swe prymicje, czyli pierwszą Mszę św. przy współudziale ks. prałata Józefa Stelmach z Buffalo, N.Y., ks. Timothy Keppel, C.R., diakona Ryszarda Kasperka, C.R., ks. generała Tadeusza Kaszuba, C.R.; ks. prowincjała Franciszka Róg, C.R.; ks. proboszcza Mariana Gienko, C.R. i ks. Roberta Lidy, C.R. z Kanady; krótką Homilię wygłosił ks. Prymicjant. Przeszło trzydziestu księży brało udział w nabożeństwie. Kościół był wypełniony wiernymi.

Po Mszy św. było przyjęcie dla zaproszonych gości na sali parafialnej.

Kalendarzyk Posiedzeń

SOBOTA, 10 WRZEŚNIA

Zarząd Klubu Łodzian i Przyjaciół zawiadamia, że zebranie Klubu odbędzie się w sobotę, 10-go września, w sali 1122 N. Milwaukee, o godz. 7:30 wieczorem. Członkinie i członkowie proszeni są o liczne i punktualne przybycie.

Za Zarząd — Joe Galeski, prezes; A. Antczak, sekr. prot.

NIEDZIELA, 11 WRZEŚNIA

Klub Jordanów zawiadamia, że posiedzenie powakacyjne odbędzie się w niedzielę, 11-go września, w sali Weteranów, 4800 S. Wood ul., o godz. 2-jej po południu.

Prosimy członków i członkinie o liczne przybycie gdyż będą ważne sprawy do załatwienia. Także zawiadamiamy, że Klub Jordanów urządza "Turkey Raffle" 13-go listopada w tej samej sali. Cel jest godny poparcia. Dochód przeznaczony na zasilenie kasy.

Zapraszamy Kluby z nami współpracujące o poparcie naszej imprezy.

Za Zarząd — Józef Lubaszka, prezes; Edward Marchiński, przew. zabaw.

NIEDZIELA, 11 WRZEŚNIA

Klub Parafii Niwiska zawiadamia, że powakacyjne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 11 września, w sali szkolnej przy par. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, 4327 S. Richmond w Brighton Parku. Początek o 2-jej po południu.

Zarząd prosi członków i członkinie o liczną obecność.

Za Zarząd — Michał Dzik, prezes; Józefa Ziomek, sekr. prot.

Posiedzenie Klubu Wioski Niedzielska odbędzie się w niedzielę, 11 września, o 2:30 po południu, w Domu Placówki 90 SWAP, 6005 W. Irving Park Rd. Do omówienia ważne sprawy. Członkowie są proszeni o liczne przybycie.

— Frank Drewniak, prezes; Stanisława Modlińska, sekr. prot.

Klub Wola Przemysłowa odbędzie swoje powakacyjne miesięczne posiedzenie w niedzielę, 11 września, o 2:30 po południu, w Domu Placówki 90 SWAP, 6005 W. Irving Park Rd. Do omówienia ważne sprawy. Członkowie są proszeni o liczne przybycie.

— Frank Drewniak, prezes; Stanisława Modlińska, sekr. prot.

Przeszło 400 osób brało udział.

Rocznica Ślubna

48-mą rocznicę ślubu obchodzą w tych dniach Aleksander i Jeannete Bulard. Serdeczne gratulacje.

Śluby

W przyszłą sobotę, o godz. 1-jej po południu połączeni będą węzłem małżeńskim Stanisław Garbarz i Maria Loboda; o godz. 2-jej po południu Robert Bawoll i Sandra Piastowski; o godz. 3-jej po południu William Koppe i Cathy Urbaniak; o godz. 4-jej po południu James Sentella i Marilyn Hawrysko.

Z Karty Żalobnej

W ubiegłym tygodniu odbyły się pogrzeby: śp. Germanni Dobrowskiej; śp. Marianny Sosnowskiej; śp. Rosann Woolner; śp. Józefa Bielat; śp. Alicji Warych i śp. Elżbiety Krzemieńskiej.

Posiedzenia

W środę o godz. 7-jej wieczorem Klub Pań Królowej Jadwigi; w niedzielę rano Towarzystwo Najśw. Imienia Jezus, po Mszy św., o godz. 8:15 rano.

Początek Roku Szkolnego

W środę, dnia 7-go września wszystkie klasy, z wyjątkiem pierwszej, rozpoczynają rok szkolny Mszą św. o godz. 8-jej rano. Klasa pierwsza przyjdzie do szkoły o godz. 9:30 rano, zaś przedszkole (kindergarten) pierwsza grupa o godz. 9-jej rano, druga grupa o godz. 12-jej w południe.

Uprasza się rodziców, aby nie doprowadzać dzieci do szkoły przed otwarciem drzwi szkolnych. Drzwi szkolne są otwarte dopiero po skończonej Mszy św., w której wszyscy uczniowie mają obowiązek uczestniczyć. W celu utrzymania ogólnego porządku prosimy rodziców o dostosowanie się do powyższego regulaminu.

Misja Bł. Maksymiliana Kolbego w Brazylii

Ojcowie Franciszkanie Konwentualni z Polski zakupili teren pod budowę nowej misji imienia Bł. Maksymiliana Marii Kolbego w Brazylii, pod nazwą JARDIM DA IMA-CULADA czyli Ogród Niepokalanej.

Teren jest obszerny i dobrze zlokalizowany. Od centrum Stolicy, Brasilia, odległy około 45 km. Od głównej drogi asfaltowej — ok. 3 km. Obok buduje się nowe miasto Cidade Ocidental, obliczone na ok. sto tysięcy mieszkańców.

Oprócz tego, na przestrzeni kilkudziesięciu kilometrów, wzdłuż drogi, ciągną się dziesiątki tysięcy działek budowlanych. Według wszelkiego prawdopodobieństwa w ciągu najbliższych paru lat okolica ta zagości się pod względem ludnościowym.

Franciszkanie mają nadzieję rosnąć wraz z tymi nowymi skupiskami ludzkimi, służąc im swoją pracą apostolską.

Franciszkanie chcą od razu rozpocząć jakąkolwiek budowę. Nie zamierzają wznosić okazałego klasztoru. Główną rzeczą, to kaplica i pomieszczenia wydawnictwa. Dwaj z nowoprzybyłych Współbraci odbywają obecnie sześciomiesięczny kurs przygotowawczy do prowadzenia wydawnictwa.

Oczekują też Ojcowie Franciszkanie następnej grupy z Polski.



SPRINGFIELD, ILL. — Billy Carter ostatni raz rzuca sceptyczne spojrzenie na wypełniony gorącym powietrzem balon, którym ma za chwilę polecieć biorąc udział w konkursie zorganizowanym i z okazji otwarcia nowego centrum handlowego w Springfield, Illinois. (UPI)

Wiatraki w Szwecji Źródłem Energii

Wszystko wskazuje na to, że premier Faellidn pragnie wejść do historii Szwecji jako budowniczy... wiatraków.

Ten zagorzały przeciwnik energetyki jądrowej jeszcze w czasie ubiegłorocznej kampanii wyborczej obiecywał, że ze względu na różne niebezpieczeństwa, związane szczególnie z magazynowaniem radioaktywnych odpadów, po zwycięstwie wyborczym zahamuje już istniejący program budowy nowych elektrowni atomowych w tym kraju. Jednocześnie forsować będzie inne alternatywne projekty zdobycia potrzebnej Szwecji energii, m.in. poprzez budowę obiektów wykorzystujących naturalne zasoby energetyczne np. energię słoneczną i siłę wiatru. Słowa te nie były rzucane na wiatr.

W ostatnim dniu maja minister Energetyki O. Johansson brał udział w ceremonii uruchomienia prototypu siłowni-wiatraka w miejscowości Alvarleby, na północ od Uppsali. Betonowa wieża siłowni ma wysokość 25 m i na jej górnej części mieści się prądnica o wadze osiem ton, oraz śmigło o średnicy 18 m. Nowa mini-siłownia wytwarza rocznie 50 tys. kWh prądu elektrycznego.

W przemówieniu min. Johansson stwierdził, że Szwecja należy do tych państw świata, w których przez okrągły rok wieją silne wiatry, wobec tego istnieją obiektywne warunki dla wytwarzania na tym podłożu energetycznym 10-30 mld kWh energii rocznie, co odpowiada produkcji energii 3-8 siłowni atomowych.

Jesienią koalicyjny rząd mieszczański zamierza przedstawić odpowiedni program energetyczny kraju, oparty na szerokim wykorzystaniu siły wiatru. Jak wynika z przecieków prasowych, pierwsza wielka siłownia-wiatrak gotowa będzie w jesieni 1979 r. i produkować ma 2 MW energii

Zginęło Dziecko Zostawione Bez Opieki

W Rock Falls, IL., 5-letnie dziecko chciało przebiec przez szklane drzwi, co zakończyło się tragicznie. Kawałek szkła wbił się w serce. Jacob Stinson zmarł zanim jego rodzice wrócili do domu z wizyty u dziadków.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zebranie Grupy 843 ZNP

Tow. Tadeusza Kościuszki Gr. 843 ZNP odbędzie swoje powakacyjne regularne miesięczne zebranie w środę, 14-go września, w Domu Weterana, pnr. 3024 N. Laramie Ave. Początek o godzinie 8-jej wieczorem punktualnie. Dla wygody członków sekretarz finansowy będzie urzędował już od godz. 7-jej wieczorem. Ze względu na ważność spraw, jakie mają być omawiane na tym zebraniu uprasza się o możliwie jak najliczniejsze przybycie. — Józef Marolewski, prezes; Czesław M. Pawlak, sekr. prot.

Zebranie Grupy 2246 ZNP

Tow. Wolność Ludu Polskiego Grupa 2246 ZNP zawiadamia swych członków i członkinie, że zebranie powakacyjne i miesięczne odbędzie się w niedzielę, 11 września, o godzinie 2-jej po południu, w sali Karlow Klub, pnr. 4058 West 47-ma ulica.

Uprasza się członków oraz sympatyków o liczne przybycie. — J. Podkowski, prezes; Stella Pogwist, sekr.

Tow. Wisła, Grupa 1919 Zmiana Daty Zebrania

Tow. Wisła Grupa 1919 ZNP, zawiadamia członków i członkinie, iż posiedzenia miesięczne Tow. odbywać się będą w Domu Placówki 14-jej SWAP, pnr. 4139 So. Kedzie Ave., w drugą niedzielę każdego miesiąca (a nie w trzecią, jak to było dotąd). Czas posiedzeń został ten sam tj. od 2-jej po południu, zaś sekretarz będzie urzędował już od 12:30 po poł. Stanisław Piekarczyk, prezes; Czesława Wolfe, sekr. prot.

Zebranie Grupy 2993 ZNP

Tow. im. Karola Rozmarka Grupa 2993, zawiadamia wszystkich członków i członkinie, że pierwsze powakacyjne posiedzenie odbędzie się 11 września, o godz. 2:30 po południu, w sali Samopomocy, 1514 N. Milwaukee Ave., na drugim piętrze.

Sekr. fin. P. T. Jasiorkowski będzie odbierał podatki od godz. 1-jej po południu.

Prosimy wszystkich członków o przybycie, gdyż są ważne sprawy do załatwienia. — Wanda Rozmarek, prezeska; T. Jasiorkowski, sekr. fin.; Janina Kulbaba, sekr. prot.

Wincenty Rytel Poszukiwany

Poszukiwany jest Wincenty Rytel, urodzony w 1892 r. w Rytelach Swienckich pow. Sokółów Podlaski w Polsce, syn Janka i Katarzyny (z domu Trzciska).

Wincenty Rytel wyemigrował do Stanów przed I Wojną Światową i zamieszkiwał w Wheeling, West Virginia, jak też stamtąd przychodził jego listy do rodziny w Polsce. Od czasu II Wojny Światowej korespondencja przetrwała się.

Istnieją przypuszczenia, że Wincenty Rytel zmienił nazwisko na Wasturczak. Miał on mieć dwóch synów, Andrzeja i Jerzego.

Kto wieziałby cokolwiek o Wincentym Rytelu, proszony jest o powiadomienie krewnych, siostry Kazimiery Pogorzelskiej (z domu Rytel) i siostrzeńca Mariana Pogorzelskiego, na adres: Ul. Śląska 41 m. 6 80-389 Gdańsk-Oliwa, Polska.

Zebranie Grupy 523 ZNP

Posiedzenie Tow. Orzeł Polski Grupa 523 ZNP odbędzie się w czwartek, 8-go września, w sali Lo Rayne Chateau, 5925 W. Diversey, o 7:30 wieczorem. Sekretarz finansowy będzie urzędował od 6:30 i członkowie zalegający z podatkami proszeni są o przybycie i wyrównanie zaległości. — Zenon Kowalski, prezes; Aleksander Moll, sekr. finansowy.

Zebranie Grupy 127 ZNP

Tow. im. R. Dmowskiego Grupa 127 ZNP zawiadamia swoich członków, że pierwsze posiedzenie po wakacjach odbędzie się 8-go września (czwartek), w sali Ed. Moskala, 5639 N. Milwaukee Ave.

Na porządku obrad udział członków w Bankiecie Kongresu Polonii Amerykańskiej, Wydział na Stan Illinois. Początek posiedzenia o godz. 7:30 wiecz. Sekretarz fin. będzie urzędował już od godz. 7:00 wiecz.

Prosimy wszystkich członków o przybycie celem omówienia ważnych spraw dotyczących Polonii i naszego Towarzystwa.

Za Zarząd — K. Musielak, prezes;

Zapisy Do Szkoły A. Mickiewicza Przy Gminie 143 ZNP

Zarząd Komitetu Rodzicielskiego zawiadamia, że w dniu 10 września od godz. 10:00 rano do 1:00 po poł. odbędą się zapisy dzieci do wszystkich klas, na rok szkolny 1977/78, w sali Cornell Park, 5000 S. Wood Ul. W tym samym dniu, od godz. 11:00 rano rozpoczną się normalne lekcje dla zapisanych dzieci.

Prosimy wszystkich rodziców, aby jak corocznie nie zapomnieli o swoim obowiązku podtrzymania mowy polskiej i licznie zgłosili się w tym dniu ze swymi dziećmi do zapisów.

Komitet Rodzicielski Szkoły Jez. Polskiego im. A. Mickiewicza przy Gminie 143 ZNP — Stefania Pływaczewska, sekretarka.

DR. ANTON ZUBAK

Zawiadamia o Otwarcie Nowego Biura do Przyjęć dla Rodzin
5948 WEST ROOSEVELT ROAD
CHICAGO TELEFON 261-1155
GODZINY: OD Poniedziałku do Piątku Włącznie 12 do 6 — Soboty: 11 do 4 Po Południu

CZAS ZBIERANIA JABŁEK W ARNDT ORCHARDS

WOZNIAK ROAD I 200 NORTH, MICHIGAN CITY, IND.

- JABŁKA SAM ZRYWASZ LUB KUPIWIEŻ ZERWANE
- ŚWIEŻY JABŁKOWY CIDER
- GRUSZKI • ŚLIWKI • NEKTARYNI
- MAMY MASŁO JABŁKOWE BEZ CUKRU • ŚWIEŻY MIOD

Dojazd do Arndt Orchards jak następuje: Route 1-94 do Westville lub wyjazd 421—jeźdź na południe na 421 przez 1 milę—skręć na lewo na 200 North—3 mile do Orchard.

MICHIGAN CITY, INDIANA
1875 WOZNIAK ROAD
Otwarte 7 Dni — Telefon (219) 872-0122

FROM POLAND WITH LOVE ŻYWIEC - BEER

IMPORTED BY STANLEY STAWSKI - CHICAGO



JUŻ W TĘ SOBOTĘ 10 WRZEŚNIA OD 10 RANO DO 8 WIECZÓR

DZIEŃ POLSKI

* LICZNE ATRAKCJE * GRY i ZABAWY * POLKA BAND *

Marriott's
GREAT AMERICA

W GURNEE,
ILLINOIS

ZABAWĘ UPRZYJEMNI NAJLEPSZE i NAJSMACZNIEJSZE

POLSKIE PIWO

ŻYWIEC

SPONSOROWANY PRZEZ OKRĘG XII i XIII Z.N.P.
DOJAZD: Hwy 94 (Edens) na północ do Hwy 132
ULGOWE BILETY:
W biurach ZNP, 286-0500
W biurach Dziennika Związkowego, BR 8-8700 przy specjalnej kasie na miejscu.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUnswick 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRUnswick 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25
Półroc. (6 mos.) 18.00	Półroc. (6 mos.) 6.75
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00	

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy)25c

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półroc. (6 mos.) 25.00	Półroc. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Week-End)30c



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Amerykańskie Przewidywania

DZIENNIK POLSKI, Londyn — Amerykańska socjologia kaže się od wielu lat spodziewać, że trudności ekonomiczne podkopywać będą totalny ustrój Rosji aż wreszcie załame się pod ich wewnętrzny naporem.

Może by to mogło i stać się już dotychczas, gdyby nie właśnie sami Amerykanie, którzy Rosję z tych trudności stale ratowali, w szczególności sprzedając w latach nieurodzaju Sowietaom — zboże. Za tym przykładem Stanów Zj. szły też zwykle inne zachodnie kraje, z Kanadą na czele.

Niemniej, wizja sowieckich trudności ekonomicznych stale przyswiera Waszyngtonowi i skutecznie usypia amerykańskie obawy przed zagrożeniem ze strony imperializmu Moskwy. Ostatnio, Biały Dom prez. Cartera wystąpił z szeroko reklamowaną tezą, że dotychczasowe zagrożenie należy do przeszłości i polityka containment'u straciła swoją aktualność.

Teza ta została w Waszyngtonie zakwestionowana przez poważnych rzeczoznawców, jak donosi amerykański tygodnik "Time" i to zapewne skłoniło nowego szefa CIA, adm. Stansfielda Turnera, do publikacji raportu o przewidywanych, poważnych trudnościach ekonomicznych Związku Sowieckiego.

Tym razem nie mają one dotyczyć rolnictwa, ale ropy naftowej oraz ludnościowego przyrostu, które — to czynniki mają ujawniać się w Sowietach dotkliwie, począwszy od roku 1980. Braki ropy naftowej, które już dają się odczuwać, będą jakoby w ciągu najbliższych 10 do 15 lat tak dalece się powiększały, że Rosja będzie zmuszona wpraw obcinąć swój eksport do krajów środkowo-wschodniej Europy, poddanych reżymowi satelickim, a następnie — starać się o przywóz je spoza granic swego imperium.

Zmniejszenie przyrostu dojrzewającej siły roboczej ok. roku 1980 przewidywane jest w konsekwencji znanego spadku urodzeń w Sowietach podczas lat 60.

Z powyższych ujemnych czynników, mających oddziaływać na ekonomię sowiecką w ciągu najbliższych 10 do 15 lat, można też wysuwać mniej optymistyczne wnioski, niż robi to raport CIA. Admirał S. Turner, osobisty przyjaciel prez. Cartera i świeżo mianowany zwierzchnikiem nie tylko CIA, ale również innych gałęzi wywiadu Stanów Zj. w przedmówieniu publikacji omawianego raportu, przemawiając w San Francisco, wyraził nadzieję, że naciski w kierunku obcinania wydatków wojskowych mogą zmusić do tego kremlowskich despotów.

Ten mniej optymistyczny wniosek winien przewidywać możliwość zwiększonej ekspansji Rosji, zwłaszcza na Srodkowy Wschód i jego niewyczerpane złoża naftowe.

(z.s.)

Różnice w Przyroście Naturalnym

Według rocznika statystycznego ONZ — ludność świata wzrastała w latach 1970-1975 przeciętnie o niemal 2% rocznie i przekroczyła obecnie już 4 miliardy. Największy przyrost naturalny (2,7% rocznie) miała Ameryka Łacińska. Następnie Afryka (2,6%), choć tam najniższa przeciętna długość życia i Azja (2,1%). W Australii przyrost wynosił tylko 1,4%, w Ameryce Północnej zaledwie 0,9%, a w Europie nawet tylko 0,6%, choć w kilku jej krajach przeciętna długość życia jest najwyższa.

Jeśli ta ewolucja się utrzyma, ludność Europy (bez ZSSR) wzrośnie (z zdaniem demografów — do 2000 roku tylko do 568 milionów, a Ameryki Północnej do 333 milionów i Australii do 20 milionów.

Bezrobocie w NRF

Wbrew przewidywaniom przybyło w lipcu niemal 42,000 bezrobotnych w NRF, wobec czego ogólna ich ilość wzrosła do 972,600. Nasytzenie rynku przyhamowanie ruchu budowlanego, nadwyżka turystycznych wyjazdów nad przyjazdami, oraz zatrudnianie — mimo zmniejszenia — blisko 2 milionów zagranicznych robotników, tłumaczą to zjawisko w znacznym stopniu.

Włodzimierz Sznarbachowski

Program Hua Kuo-Fenga

Modernizację i wzmocnienie Chin — wedle planu następcy Mao Tse-tunga, przewodniczącego Hua Kuo-fenga — osiągnąć można "wytężoną pracą wszystkich Chińczyków, zwiększeniem wydajności pracy, lepszą organizacją, dyscypliną i oszczędnościami".

Program przemian gospodarczych został rozpracowany na ogólnokrajowej konferencji przemysłowej, która odbyła się między 20 kwietnia i 13 maja w Ta-czing i Pekinie pod hasłem: "Uczmy się od Ta-czing". Należy tu przypomnieć, że Ta-czing to nazwa zagłębia i rafinerii ropy naftowej w Mandżurii. W konferencji uczestniczyło 7 tysięcy delegatów. Główne przemówienie programowe wygłosił: Kuo, jego zastępca Jeh Czien-jing, dwaj wicepremierzy oraz szef planowania gospodarczego. Ministrowie właściwych resortów, szefowie prowincji i przodownicy pracy przedstawili swoje doświadczenia, analizy i ocenę planu. Jako termin ostatecznej realizacji zapowiedzianego jeszcze przez Czou En-laję w roku 1975 programu unowocześnienia Chin — przyjęto koniec stulecia, a przegonięcia gospodarczo Stanów Zjednoczonych — w dalszych paru dziesiątkach lat. A jak wygląda wytyczna tego programu?

Konferencja postanowiła przede wszystkim zorganizować do roku 2000 dziesięć nowych ośrodków przemysłu naftowego rozmiarów i typu ośrodków Ta-czing. Chiny staną się wtedy jednym z najważniejszych producentów ropy na świecie. Przywódcy domagają się pośpiechu, przyznając pierwszeństwo modernizacji wojska i uzbrojenia, co uzasadniają zarówno "Potrzebą przygotowania się do możliwej wojny" między Ameryką i Rosją, jak ciągłym bezpośrednim zagrożeniem Chin przez Moskwę. Na konferencji stwierdzono po wielokroć, że w minionych latach przemysł chiński nie osiągnął wyznaczonych mu rezultatów, co przypisywano zbrodniczej działalności tak zwanego "gangu awanturników" z wdową po Mao na czele.

Podobnie jak legendarna wieś Ta-czaj jest od lat wzorem dla rolnictwa chińskiego, tak pola naftowe Ta-czing mają być wzorem dla przemysłu. Podajemy opis tego okręgu za szwajcarskim dziennikiem "Neue Zürcher Zeitung".

W roku 1960 w basenie Sung-Liao w Chinach północnych odkryto jedno z najbogatszych złóż ropy naftowej w świecie. Wykorzystanie jego umożliwiło Pekinowi przełamanie embarga na naftę, jakie nałożył na Chiny Chruszczow. Ta-czing stał się przy pominięciu wrogoci Moskwy oraz symbolem "chińskiej narodowej drogi do socjalizmu". Wzory sowieckie zostały tam zastąpione przez nowe, chińskie metody produkcji, planowania i zaopatrzenia. Za jedno z największych osiągnięć Ta-czingu uważa się fakt, że nowy kompleks przemysłowy powstał nie wokół jednego centrum miejskiego, lecz że w całym zagłębiu naftowym rozbudowano równomiernie osiedla mieszkaniowe obok szybów. Obecnie na polach Ta-czingu jest 60 wsi i 164 osiedli, mieszczące łącznie ponad pół miliona ludzi. Robotnicy uprawiają z rodzinami swoje pola i prowadzą gospodarstwa rolne, zapewniając w ten sposób okręgowi naftowemu samowystarczalność zaopatrzenia w artykuły żywnościowe. Oni też wnieśli własnym wysiłkiem szkoły, szpitale i urządzenia kulturalno-rozrywkowe i nawet stworzyli własną milicję dla obrony pól naftowych. Robotnicy współuczestniczą w planowaniu produkcji, kierowaniu finansami i w pracach badawczych.

Ogromną rolę przy budowie Ta-czingu odegrało wojsko. Ono to pomogło zapobiec zbrodniczym zamiarom "gangu czworog", który — jak głosi dziś propaganda — przeciwstawił się rozbudowie okręgu Ta-czing, twierdząc, że stanowi on nawrót do kapitalizmu. Dzięki pomocy armii produkcja pól naftowych wzrastała przez 17 lat co roku o 28%.

Hua Kuo-feng oświadczył na konferencji, że zgodnie z zaleceniami Mao Tse-tunga, włożonymi w wydany teraz piątym tomie jego pism, we wszystkich fabrykach chińskich ma wprowadzony być model Ta-czingu. Polega on — jak już wiemy — na łączeniu przemysłu, rolnictwa i samobrony wojskowej ze współuczestnictwem pracowników w kierowaniu przedsiębiorstwem. Bieżący plan pięcioletni przewiduje, że każdego roku ponad 400 wielkich i średnich zakładów przechodzić będzie na system

stworzony w Ta-chingu. Do roku 1980 jedna trzecia część przemysłu chińskiego funkcjonować zacznie według modelu Ta-czing.

Oczywiście, że ta reorganizacja dokonywać się będzie zgodnie z naukami Mao, a więc w oparciu o studium dzieł Marksa i Lenina oraz "Czerwonej Książeczki" samego Mao — i na przyznaniu pierwszeństwa polityce nad ekonomią. Inne cechy tej metody, to "wiodąca" rola partii, kampanie masowej propagandy, socjalistyczne współzawodnictwo pracy, skierowywanie urzędników do pracy w fabrykach. Metody te same, jakie Mao zalecił w okresie "wielkiego skoku naprzód" przed dwudziestu laty. Ma to zabezpieczyć Chiny zarówno przed nawrotem do kapitalizmu, jak przed powstaniem klasy biurokratów typu radzieckiego.

Nowy program Hua zapowiada odejście od ciasnego nacjonalizmu w przemysle, który dominował przez ostatnich dziesięć lat życia Mao — rzekomo pod wpływem "bandyckiej czwórki". Teraz punkt ciężkości rozbudowy przemysłu przeniesie się na wzmocnienie roli dyrekcji w fabryce, na prawidłowe wyzyskiwanie zdobyczy nauki i techniki oraz na rozbudowę stosunków naukowych z zagranicą, nie wyłączając Stanów Zjednoczonych. Aby nie dopuścić do wzrostu biurokracji, postanowiono, że nie więcej niż 18 procent pracowników może spełniać funkcje nie-produkcyjne. Kierownictwo każdego zakładu pracy ma składać się z funkcjonariuszy, robotników i fachowców, przy czym specjalistom zostaje teraz przyznana większa niż dawniej rola w kierowaniu fabryką i większa odpowiedzialność osobista. Funkcjonariusze i robotnicy mają otrzymywać lepsze wykształcenie fachowe niż dotychczas, ich czerwona ideeowość ma mieć godny siebie odpowiednik w fachowości zawodowej.

"Nowy skok" gospodarki chińskiej powinien, według zapowiedzi przewodniczącego Hua, wywołać "rewolucję technologiczną". Będzie ona polegała na wielokrotnym powiększeniu kadr uczonych i techników. Aby podkreślić wagę nauki i uczonych, Hua wziął ostatnio udział w konferencjach Akademii Nauk na tematy z zakresu fizyki i genetyki. Opowiedział się on także za selektywnym i planowanym wprowadzeniem w Chinach nowoczesnych zdobyczy technicznych oraz korzystaniem z pozytywnych osiągnięć wszystkich narodów i państw w zakresie polityki, gospodarki, nauki, techniki, literatury i sztuki. Tylko "bandycka czwórka" — powiedział Hua — uważa taką politykę za serwilizm wobec innej i wyzybywanie się własnych tradycji. Tymczasem — jak wytłumaczył Hua księżniczce holenderskiej Beatrixce, która niedawno bawiła w wizytę w Pekinie — Chiny mogą doścignąć i prześcignąć wszystkie kraje świata, a to co stworzyła burżuazja na Zachodzie, może także przydać się proletariatu na Wschodzie.

Minister obrony Jen Czien-jing uzasadnił potrzebę decentralizacji przemysłu i rozproszenia go po całym kraju także względami strategicznymi. Wiceminister Ju zapowiedział, że zostanie przywrócony dawny podział Chin na sześć wielkich samodzielnych obszarów administracyjnych — a mianowicie północno-wschodni, północny, wschodni, centralno-południowy, południowo-zachodni i północno-zachodni. Wszystko to — razem z zasadą łączenia produkcji przemysłowej z produkcją rolną i ze służbą wojskową ma nie tylko zapewnić samowystarczalność tych obszarów w wypadku wojny, ale również umożliwić lepsze wykorzystanie sił produkcyjnych kraju. Służyć ma temu także powiększenie kompetencji i odpowiedzialności komitetów partyjnych w prowincjach i wielkich miastach. Sprawa polepszenia jakości życia mas, wysuwana na pierwszy plan od czasu zgonu Mao, została na konferencji znowu zepchnięta na bok. Mówiono przede wszystkim o rozbudowie ciężkiego przemysłu i zbrojeniach. Problemem zatrudnienia i płac zajęć się ma specjalna konferencja w najbliższej przyszłości. Ale jest już jasne, że wysunięty przez przewodniczącego Hua nowy cel dla gospodarki chińskiej — "cud gospodarczy" — wymagać będzie wzmocnionej dyscypliny pracy i wzmoczonego wysiłku społeczeństwa.

Tydzień Polski

Pomoc Dla Rolnictwa

Rząd federalny odkurza stary program agrarny i zamierza go wprowadzić w życie, choć wiadomo, że jest on skomplikowany, kosztowny i przynosi skutek odwrotny od zamierzonego.

Kongres jest gotowy przekazać prezydentowi Carterowi do podpisania ustawę o pomocy dla rolnictwa. Nikt nie kwestionuje potrzeby pomocy, ponieważ farmerzy z powodu spadku cen ich produktów a wzrostu cen artykułów przemysłowych i nawozów sztucznych nie mogą związać końca z końcem. Bardzo wielu ekspertów kwestionuje jednak założenia programu pomocy jaki uchwalili Kongres. Głównym jego celem jest zahamowanie spadku cen zboża, spowodowanego urodzajem w roku ubiegłym i to nie tylko w Stanach Zjednoczonych, lecz we wszystkich większych krajach świata.

Uchwalony przez Kongres program przewiduje podniesienie cen zboża i ograniczenia produkcji przez odkładanie odłogiem części ziemi, za co rząd będzie płacił farmerom. Wracamy więc do starych metod, które przynoszą więcej szkody niż pożytku, sprzecznych z zasadami ekonomii, mających na celu zjednać głosy farmerów dla kandydatów demokratycznych.

Podniesienie cen zachęca do zwiększenia produkcji. Wobec tego Kongres proponuje odkładanie części ziemi. Uchwalony program prze-

widuje zmniejszenie obszaru przeznaczanego pod pszenicę o 20 procent, co zmniejszy zbiory o około 10 procent. Rząd wierzy, że gdy zbiory będą mniejsze, koszt dla rolnictwa nie przekroczy \$4,4 miliarda rocznie. Jeżeli farmerzy nie będą zostawiali części ziemi odłogiem, koszt pomocy dojdzie do \$5,4 miliarda rocznie.

Program pomocy rolnictwu jest wielkim nieporozumieniem. Gdy inflacja, jak przysłowiowy miecz Damoklesa wisi nad gospodarką kraju, rząd ogranicza produkcję rolną i podnosi cenę pszenicy i innych zbóż, co zwiększy inflację. Ujemne skutki programu agrarnego uchwalonego przez Kongres nie ograniczą się do Stanów Zjednoczonych lecz mogą mieć zasięg światowy. Jeżeli w którejsi części świata będzie nieurodzaj lub klęski żywiołowe zniszczą znaczną część zasiewów, ceny zboża podskoczą wysoko w górę a miliony ludzi staną wobec widma głodu.

Zgadamy się z tymi ekonomistami, którzy głoszą, że Stany Zjednoczone zamiast ograniczać obszar zasiewów i płacić farmerom za ziemię leżącą odłogiem, powinny podjąć międzynarodową inicjatywę magazynowania zboża w latach urodzaju i wypróżniania składów gdy światowe zbiory zbóż nie zaspokoją zapotrzebowania. Przyczyniło by się to do stabilizacji cen i odsunęło widmo głodu.

Międzynarodowa Biurokracja

Stany Zjednoczone pokrywają 25 procent budżetu Organizacji Narodów Zjednoczonych. Wpłacane przez Washington na ten cel sumy pochodzą oczywiście z kieszeni podatników. Warto więc wiedzieć, że nasze podatkowe pieniądze idą na stanowczo wygórowane pensje biurokratów ONZ.

Problemem tym zajął się tygodnik U.S. News & World Report, który podaje, że w okresie ostatnich dziesięciu lat liczba urzędników ONZ zwiększyła się prawie dwukrotnie i wynosi obecnie ponad 18,000, w tym 6,622 jest takich, którzy są zaliczani do kategorii "zawodowych wysokiego szczebla sztabowców".

Jakie jest ich uposażenie? Okazuje się, że ponad stu otrzymuje więcej niż członkowie amerykańskiego gabinetu prezydenckiego, a więc ponad \$66,000 rocznie, a około tysiąc biurokratów ONZ zarabia po ponad \$40,000 rocznie. Jedynie 15 procent urzędników ONZ jest Amerykanami, chociaż Stany wpłacają największy udział na rzecz utrzymania tej międzynarodowej organizacji.

Senacki "Committee on Government Operations" narząkał ostatnio w swoim raporcie na "nadmierne uposażenie międzynarodowych organizacji", w tym również w "International Monetary Fund", w "World Bank" i w innych agencjach Narodów Zjednoczonych.

Prawda o Programach Opieki Społecznej

Nareszcie powiedziana została prawda o programach opieki społecznej, finansowanych olbrzymimi sumami z kasy federalnej, jak i z kas władz stanowych i lokalnych, a więc z kieszeni podatników. Mianowicie badania przeprowadzone w skali ogólnokrajowej przez University of Michigan wykazały, że programy opieki społecznej w niczym nie przyczyniają się do likwidowania biedy w społeczeństwie.

Federalne i stanowe programy opieki społecznej kosztują corocznie ponad \$30 bilionów (miliardów). Dyrektor studiów uniwersyteckich w tej sprawie, jakie są prowadzone od 1967 roku, James Morgan powiedział otwarcie, że programy opieki społecznej wykonują jedynie mały fragment zadań, jakie teoretycznie mają wykonywać, a już zupełnie zawodne jest oczekiwanie, że programy te wypływają na likwidację biedy.

Zjawisko biedy istnieje stale, ale jest płynne, jeśli chodzi o kategorie objętych nim ludzi. Tylko 22 procent tych samych biednych zalicza się do kategorii biednych, gdy inni ludzie przesuwają się przez linię biedy w kierunku do kategorii ludzi średniej klasy pod względem dochodów.

Zastanawia przy tym, że według ustaleń badań dyr. Morgan ani możliwość lepszych zarobków, ani też awanse w pracy nie stanowią czynnika, który zachęcałby ludzi biednych do zwiększenia wysiłków. Po prostu brak jest ambicji polepszenia sobie losu, a programy

opieki społecznej, tak przecież kosztowne, nie są tu czynnikiem zachęcającym.

Natomiast pogłębianie biedy wynika z innych czynników, głównie z sytuacji rodzinnej. Jeśli w rodzinie wszyscy pracują, jej sytuacja jest dobra. Jeśli dochodzi do rozwodów czy zwiększania liczby dzieci, sytuacja pogarsza się. Dla przykładu jedna trzecia rozwodków, które nie wstąpiły ponownie w związki małżeńskie, przesuwają się do kategorii biednych, chociaż otrzymują one alimenty, jak też zapomogi z opieki społecznej.

Toteż studium sytuacji biednych przeprowadzone przez wspomniany na wstępie uniwersytet, zawiera konkluzję, że różne przepisy odnośnie zwalczania biedy nie stanowią lekarstwa na biedę, ponieważ ujmują ten problem jakby mechanicznie, nie rozróżniając między trwałą biedą i biedą okresową, przejściową.

Interesujące te uwagi raportu University of Michigan zawierają jednak poważną lukę. Mianowicie raport nie zajmuje się zagadnieniem marnowania wielkich sum podatkowych na biurokrację, która obsiadała programy opieki społecznej zarówno na szczeblu federalnym, jak też stanowym i lokalnym. A przecież wiemy, że wielkie sumy są po prostu marnowane przez biurokrację, a wypadki zwyczajnych nadużyć w programach opieki społecznej nie są bynajmniej rzadkością. Wiemy o tym dobrze choćby z terenu Illinois i Chicago.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

WISŁA I BŁYSKAWICA W FINALE W YORKVILLE

Wisła, obchodząc 50-lecie swego istnienia, zorganizowała w Yorkville, przy udziale rekordowej ilości drużyn turniej piłkarski. Ozdobą turnieju był pełny mecz ligowy juniorów Wisła — Eagles; mimo, iż Eagles prowadzili 1:0, ostatecznie przegrali 1:2. Sędzia meczu słaby, dopuszczał do ostrej gry.

W klasie seniorów, w grupie "A", wygrała Błyskawica bijąc Inter 7:0 1:0, remisując z Royal Wavel 0:0. W grupie "B" wygrała Wisła remisując z Chicago Stars 0:0 i wysoko zwyciężając Maroons 3:0 (bramki: Tandecki, Kuczyński i M. Drodz). Boisko przygotowali: H. Czaplak, W. Centkowski, B. Sieroń, K. Lewkowicz i E. Tomaszewski. Zbiórkę na sędziów rekordową przeprowadził W. Centkowski.

W meczu o trzecie i czwarte miejsce — wygrali Maroons z Royal 1:0. W finale spotkały się dwie polskie drużyny: Wisła i Błyskawica. Mimo późniejszej pory rekordowa ilość widzów oglądała ten mecz. Wśród widzów widzieliśmy dwóch działaczy sportowych T. Skotarek (Eagles) i H. Czaplak (Wisła), którzy obydwa w pracy ulegli wypadkom (każdy z nich miał rękę w gipsie).

W głównym meczu o 1-sze i 2-gie miejsce Wisła — Błyskawica 1:1, w dogrywce 0:0, na rzuty karne 5:4 dla Wisły. Puchary wręczali w imieniu ofiarodawców p. Calka (PNA), H. Czaplak, J. Antonini (członek Zarządu N.S.L.). W bramce Wisły we wszystkich meczach grał udanie Z. Wrutniak, który przy rzutach karnych, w meczu finałowym pobił dobrego bramkarza Błyskawicy.

Puchary ufundowali: Zarząd Obozu Młodzieżowego ZNP 1, H. Czaplak 2 oraz członek Wisły J. Barszcz 2. Drużyną Wisły kierował menażer Jan Sliwa. Tegoroczny turniej piłkarski Wisły w Yorkville był wyjątkowo udany. Wisła dzięki red. Z. Bobinowi i programom radiowym za ogłoszenie turnieju. Ci co przybyli do Obozu Młodzieżowego w Yorkville oglądali super-widowisko, odpowiednie do 50-lecia Wisły. Specjalne podziękowania dla wszystkich drużyn w turnieju, a w szczególności Błyskawicy i Royal Wavel.

14:6 NA ZAKOŃCZENIE TOURNÉE PIĘCIARZY POLSKICH W USA

Polscy pięściarze na ringu w Hartford potwierdzili, iż w poolimpijskim roku mają silniejszą reprezentację bokserką niż Amerykanie. Przegrała w pierwszym występie w Las Vegas spowodowana była trwającą aż 28 godzin (wskutek strajku obsługi lotnisk) podróżą. Sztuka, która nie udała się w Las Vegas, powiodła się w Hartford. Wygrali Polacy wysoko i zasłużenie 14:6.

Najlepszym pięściarzem spotkania był ponownie w w. półciężkiej Paweł Skrzecz. Gwardzista jest już w tej chwili asem atutowym drużyny polskiej. Poczynił wielkie postępy. Amerykanin K. Anderson w trzeciej rundzie ratował się przed nokautem, stale klinując i został zdyskwalifikowany.

Oto jak przebiegały inne pojedynki: Henryk Srednicki wygrał w I rundzie. Fred Roach był dwukrotnie liczony, a po trzecim, silnym ciosie Polaka sędzia przerwał walkę.

Roman Gotfryd przegrał walkowerem z Tony Santaną. Na treningu, podczas gry w piłkę polski pięściarz doznał kontuzji oka.

Zdzisław Nowak zwyciężył J. Younga 2:1 po b. przeciętnym pojedynku. Dobrze spał się Bogdan Gajda. Pokonał on H. Arroya jednogłośnie.

Kazimierz Szerba był lepszym bokserem, ale wygrał tylko 2:1 z Marlonem Starlingiem.

Jerzy Rybicki przegrał z Curtisem Parkerem 1:2. Mistrz olimpijski wykazał duże braki kondycyjne, i przegrał zasłużenie.

Wiesław Niemcewicz pokonał P. Cartera po bardzo twardej walce 2:1.

Grzegorz Skrzecz po słabszym pojedynku, prowadzonym zdecydowanie zbyt wolno, wygrał z Samem Campbellem 2:1.

W ciężkiej Antoni Kuskowski nie miał nic do powiedzenia w walce ze znacznie potężniejszym C. Cochranem. Amerykanin wygrał 3:0.

Występy białoczerwonych w amerykańskim tournee należy uznać za bardzo udane, chociaż nie wszyscy zawodnicy byli do nich właściwie przygotowani. Na najwyższe noty zasłużyli Paweł Skrzecz i Kazimierz Szerba, podobali się również Mirosław Wawrzyniak i Henryk Srednicki, ale ten ostatni nie miał godnych siebie przeciwników. Amerykanie mają drugą 18—19-latków, jest w niej sporo talentów. Najlepsi w tej chwili amatorscy pięściarze w ich zespole to C. Jackson (lekkosrednia), Greg Page (ciężka), i Rocky Lockridge (kogucia).

"Mundial-78"

BRAZYLJCZYCY NIE ŻARTUJĄ

Ostatni etap przygotowani piłkarzy Brazylii do finałów "Mundial-78" rozpoczęli się już 21 stycznia wspólnym zgrupowaniem. Rozgrywki klubowe zostaną zawieszane, — a Brazylijski Związek Piłkarski zobowiązał się do finansowania klubów, które oddadzą najwięcej swych piłkarzy do kadry.

Zdaniem fachowców — dziewięciu zawodników, którzy brali udział w eliminacyjnych meczach w Cali, ma już dziś zapewnione miejsce w drużynie narodowej, która grać będzie w Argentynie. Są to: bramkarze — Leao i Carlos, obrońcy — Amaral i Edinho, pomocnicy — Rivelino, Tininho, Cerezo i Dirceu oraz napastnicy — Zico i Paulo Cesar.

Piłkarze Czechosłowacji, aktualni mistrzowie Europy, nie mogą odnaleźć formy sprzed roku i ich awans do finału mistrzostw świata stoi pod znakiem zapytania. Wkrótce Czechosłowaków czekają bardzo trudne mecze z Walią i Szkocją, a gra reprezentacji budzi wiele zastrzeżeń. Krytycy oceniło niedawny start podopiecznych trenera Jeżeka na turnieju w Rabacie, gdzie po ciężko wywalczonym zwycięstwie (rzutami karnymi) nad angielskim zespołem Everton, Czechosłowacja uległa w finale Rumunii 1:3. Słaba gra defensywy, nieskuteczność napastników, a przede wszystkim brak siły przebojowej, którą zadziwiała Czechosłowacja w meczach mistrzostw Europy, martwią kierownictwo, a na eksperymenty już za późno...

Jupp Heynckes — jeden z najlepszych do niedawna napastników Niemiec Zachodnich, lewoskrzydłowy Borussia Mönchengladbach pauzuje już 9 miesięcy. Kontuzja a następnie operacja i rekonwalescencja postawiły pod znakiem zapytania udział tego piłkarza w argentyńskich finałach: "Wkrótce spróbuję swych sił na boisku — powiedział Heynckes. Czy odzyskam jednak dawną formę?"

Piłkarzem roku w Holandii został znakomity obrońca Ajaxu Amsterdam — Ruud Krol. Wygrał on plebiscyt zorganizowany przez gazetę "Voetbal". Ruud Krol jest pewien, że Holandia awansuje do finałów mistrzostw świata: "Najważniejszy mecz z Belgią na wyjeździe już za nami. To zwycięstwo było bardzo cenne. W Argentynie chcemy walczyć o tytuł. Mamy szansę nawet bez Johana Cruyffa, choć wierzę, że nie zakończy on kariery przed mistrzostwami".

Luis Pereira — brazylijski piłkarz Atletico Madryt ma wielką ochotę zmienić barwy klubowe i występować w Bayern Monachium. Pewne jest jednak, że do transferu nie dojdzie przed finałami MS w Argentynie. "Teraz interesują mnie wyłącznie przygotowania reprezentacji Brazylii do "Mundial-78" — powiedział Pereira. Jak informuje ostatnio "France Football" Luis Pereira nie będzie występował w meczach Pucharu Europy, lecz niebawem aktywnie włączy się do przygotowań mistrzostw świata do finałów w Argentynie.

Z RÓŻNYCH DZIEDZIN

Dwa brązowe medale wywalczyli reprezentanci Polski na mistrzostwach Europy w stylu wolnym w tureckiej miejscowości Bursa. W wadze do 52 kg medalistą został Władysław Stecyk, a w wadze do 82 kg — Jan Górski.

Dwa brązowe medale zdobyli polscy zapaśnicy (styl klasyczny) w odbywających się w Bursie (Turcja) mistrzostwach Europy. Trzecie miejsce zajęli W. Kuciński (48 kg) i A. Skrzydlewski (100 kg).



PEKIN, CHINY. — Jugosłowiański prezydent Josip Broz Tito w towarzystwie szefa Centralnego Komitetu Komunistycznej Partii Chin, Hua-Kuo-fenga, podczas powitania na lotnisku w Pekinie. Tito przybył tu po uprzedniej wizycie w Północnej Korei. (UPI)

Paławy

Paławy zawiązują swą sławę malowniczo położeniu na wysokim, prawym brzegu Wisły, który stromym zboczem opada ku rzece, a także dzięki licznym i dobrze zachowanym zabytkom historycznym.

Miasto Paławy powstało na niezmiernie ważnym skrzyżowaniu dróg lądowych; ze wschodu na zachód, oraz wodnej; z południa na północ. Dla bezpieczeństwa tego skrzyżowania komunikacyjnego, na szczycie wysokiego wzgórza wzniesiono pałac-warownię, a raczej zapiek silnie umocniony. Z górnego tarasu zamkowego rozciąga się daleki widok we wszystkich kierunkach: w górę Wisły aż po wieżę zamku w Kazimierzu i w Janowcu, w dół rzeki do wieży obronnej kościoła w Gołębju.

Nietrudno jest więc odgadnąć kluczowe położenie Paław w środkowym biegu Wisły. Dzięki temu, że dojazd do Wisły z obu stron rzeki okazał się wygodniejszy niż w Kazimierzu, Paławy przeżyły w XVII wieku korzystną rolę przeprawy przez Wisłę z wielkim uszczerbkiem dla Kazimierza. Oprócz zasadniczego kierunku wschód-zachód od Lwowa i Lublina na Kraków, Wrocław i Poznań, z przeprawy w Paławach korzystano również w podróży do Warszawy przez Koźnice, a następnie wzdłuż lewego brzegu Wisły.

Przeprawa w Paławach okazała się bardziej korzystna ze względu na wyniosłość i niezbyt odległe brzegi rzeki, z łatwymi dojazdami z obu stron. Poza tym skracala ona drogę wiodącą teraz w prostej linii wzdłuż północnej krawędzi Wyżyny Lubelskiej z pominięciem Kazimierza, który pozostał jednak nadal na długi czas największym portem wewnętrznym, nazywanym małym Gdańskiem.

Przed wiekami, w drugiej połowie XVII stulecia, jeden z najzamożniejszych — marszałek wielki koronny — Stanisław Herakliusz Lubomirski wybudował pałac — rezydencję na wyniosłym wzgórzu nad samą Wisłą, której koryto przez ubiegłe lata odsunęło się o przeszło półtora mili na zachód. Budowla ta powstała według planów słynnego architekta Tylmana z Gamera (1635 — 1706). Pochodził on z Holandii i w długim pobycie w Polsce zupełnie spolonizował się przyjmując nazwisko — Gramerski.

Pałac w Paławach z XVII wieku posiada cechy zamku obronnego. Dostępu do zamku strzegła z jednej strony Wisła, a od północno-wschodu głębokie fosy. Ogromny gmach, pobudowany na planie prostokąta, zbliżonego do kwadratu, posiadał na czterech narożach obronne wieże. Środkowa część posiadała dwa piętra i schody zewnętrzne, prowadzące tylko na pierwsze piętro, oraz schody kręcone wewnętrznie budynku, idące aż na tarasowy dach, z którego rozciągał się daleki widok na okolice. W czasie wojny Północnej zamek został spalony w 1706 r. przez Szwedów.

Pałac odbudowano w latach 1720 — 1736, ale już w innym kształcie, pod kierunkiem architektów Franciszka Mayera i Jana Zygmunta Deybla. W 1731 r. Paławy przeszły do rodziny Czartoryskich. Skupione w ich ręku ogromne dobra stały się podstawą materialną dla ożywionej działalności w tamtym czasie na arenie politycznej. Czartoryscy usiłowali przeprowadzić choćby częściowe reformy w ustrojowych, których naprawy podejmowało się wielu światłych i gorących patriotów, w owej atmosferze anarchicznej-przesadnej wolności. Nie rezygnują Czartoryscy jednak z oddziaływania na rozwój zdrowych zasad politycznych w społeczeństwie.

W tym czasie Paławy stają się obok Warszawy drugim, poważnym ośrodkiem życia literackiego, naukowego i artystycznego kraju. Gromadzą tam Czartoryscy poetów, jak Książnik, Nierncewicz, Woronicz, Zablocki, Karpiński oraz wielu innych. Z uczonych; Grodek, późniejszy profesor Adama Mickiewicza, Piramowicz, Łukasz Gołębowski, Karol Sienkiewicz i inni. Z artystów wymienić należy malarzy, jak Norblin, Wojniakowski; z wybitnych architektów — Aignera, Joachima Hempela.

Powstanie Listopadowe zakończyło tragicznie świetny okres w historii Paław. Za udział w powstaniu 1831 r. car Mikołaj I skazał Adama Jerzego Czartoryskiego zaocznie na śmierć przez ścięcie, a wszystkie majątki Czartoryskich w zaborze rosyjskim uległy konfiskacie.

W r. 1862 został otwarty w Paławach Instytut Politechniczny i Rolniczo-Leśny — przeniesiony tam z Warszawy. Instytut istniał zaledwie kilka miesięcy, od jesieni 1862 do stycznia 1863 r. Zamknięty został z powodu gremialnego udziału studentów w Powstaniu Styczniowym. Dopiero w 1869 r. wznowiono tę uczelnię pod nazwą; Instytut Gospodarstwa Wiejskiego i Leśnictwa, który przetrwał do pierwszej wojny światowej. Po odzyskaniu niepodległości. Instytut ten prowadził prace badawcze rolnicze.

Z cennych zabytków historycznych w Paławach mamy pałac, a następnie ŚWIĄTYNIE SYBILLI. Najokazalsza ta budowla, zbudowana na wyniosłym i stromym zboczu, jest wzorowana na starożytniej Świątyni Westy w Tivoli pod Rzymem. Zgromadzone w niej pamiątki narodowe po polskich królach, bohaterskich wodzach, po wybitnych polskich uczonych, sławnych poetach, które miały przypominać Polakom po utracie niepodległości pełną chwałę przeszłość narodową.

Z dalszych zabytków, godny uwagi jest DOM GOTYCKI, przebudowany z dawnego pawilonu parkowego, w stylu neogotyckim w r. 1809. Zawierał zbiory artystyczne obce i pamiątki z polskiej przeszłości. Od DOMU GOTYCKIEGO, aleją starych lip dochodzimy do DOMU GRECKIEGO, dawnej oranżerii, w stylu świątyni greckiej z doryckim portykiem. Idąc do Pałacu "Marynki" mijamy GROBOWIEC z białego marmuru — poświęcony rodzinie Augustow i Zofii Czartoryskiej. Pałac "Marynki" posiada typową fasadę z końca XVIII w.

Znakomitym dziełem architekta Aignera jest kościół w Paławach. Wzniesiony został w 1803 r. na wzór Panteonu Rzymskiego, w dużym pomniejszeniu. Odnacza się malowniczym położeniem na wyniosłym wzgórzu, posiada z dala widoczny portyk, złożony z sześciu ozdobnych kolumn korynckich. Oryginalne jest rozwiązanie wnętrza — na dwunastu kolumnach jońskich z piaszkowca wspiera się balkon z amfiteatralnie ustawionymi ławkami, może i jedyne tego typu w Polsce.

Władysław Wiśniewski

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

Festiwal Chopinowski w Dusznikach Zdroju

Festiwal Chopinowski w Dusznikach — najstarszy festiwal muzyczny w Polsce odbył się od 10 do 14 sierpnia po raz trzydziesty drugi. Zorganizowany na pamiątkę pobytu w Dusznikach Zdroju na kuracji młodego Fryderyka Chopina w 1826 r. — w sto dwadzieścia lat później wypełnił się ponownie chopinowską muzyką. I tak od 1946 r. spotykają się melomani z wybitnymi pianistami, bardzo często laureatami Konkursów Chopinowskich.

Impreza zdobyła sobie wielkie powodzenie. Organizatorzy szukają stale nowych form dla tych spotkań muzycznych. Może największe zmiany przyniósł właśnie rok bieżący. Kierownik artystyczny festiwalu T. Strugała, dyrektor Filharmonii Wrocławskiej, połączył z dziełami Chopina nazwiska dwu innych jeszcze twórców: Feliksa Mendelsohna-Bartholdy'ego, również związanego z Dusznikami a przede wszystkim Karola Szymanowskiego, którego 95 rocznicę urodzin i 40 — śmierci obchodzi cała Polska w tym roku.

Festiwal otworzył uroczysty koncert symfoniczny w wykonaniu Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Wrocławskiej pod dyrykcją T. Strugały z udziałem solistów Krystiana Zimmermana i Ivana Klansky'ego (CSRS). W programie Uwertura z muzyki do "Snu

nocy letniej" op. 21 oraz oba koncerty fortepianowe Chopina. Wśród wykonawców tegorocznego festiwalu wystąpili znakomici pianiści polscy i zagraniczni: Krystian Zimmerman, Ryszard Bakst i Jerzy Godziszewski (Polska), Ivan Klansky z CSRS, Edward Auer z USA, Ikuko Endo z Japonii, Paweł Giliłow z ZSRR.

Komunikat Koła SPK Nr. 15

Zawiadamy, że dnia 10 września, w sobotę, w godzinach od 1-ej do 3-ej po południu będzie czynna sekcja Emerytalna dla tych, którzy pracowali w Anglii, tak kobiet jak i mężczyzn. Dotyczy to zarówno członków Koła jak i osoby niezrzeszone.

Zarazem będziemy wypełniać podania do War Office w Anglii o dokument stwierdzający służbę wojskową w Polskich Siłach Zbrojnych pod dowództwem brytyjskim.

Prosimy zgłaszać się pod adresem 1514 N. Milwaukee Ave. — Zarząd Koła SPK 15.

Lekarstwa do Polski wysyłające przez

APTEKE GLASZERA

Fachowa obsługa, 35 lat doświadczenia
957 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622
3 blok od Division ul., Augusta Blvd. i Kennedy Ex-Way.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE

WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 3:30 do 4:00 po poł.
WOPA—1490 kc
5 DNI
Od poniedziałku do piątku
MARIAN CZERNIECKI

"PORANNY DZWONEK" Stacja WOPA

Codziennie od 4-ej do 4:30 po poł.
Sobota 11-11:30 rano
Niedziela 1:00-2:00 po poł.
MICHAŁ PRZEMYSKI
Kierownik

ROBERT LEWANDOWSKI

Stacja WSBC—1240 KC
Codziennie 7:00-8:30 rano
2:00-3:00 po poł. w Niedziele

ROBERT LEWANDOWSKI Właściciel

GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCIŃSKIEJ

Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30-9:30 rano

"POLSKA W MUZYCE, PIEŚNI I SŁOWIE"

Stacja WOPA
Codziennie od 12 w poł. do 12:30 po poł.

ADAM GRZEGORZEWSKI Kierownik-Zarządca

"KAWALKADA" WOPA

Co Wieczór od 7:30-8:30
Poniedziałki
KAWALKADA
90 Minut od 7 Wiecz.
DR. W. SIKORA,
Producent

"GŁOS POLONII" WOPA—1490 KC

Codziennie od 4:30 po poł. do 6 wieczorem
W Soboty 4:00-6:00 wiecz.
Pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA MIGAŁOWIE, właściciele

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Stacja WOPA—1490 KC
w każdy Wtorek, Środę, Czwartek i Piątek
7:00-7:30 wiecz.

Kierownik BRONISŁAW ZIELIŃSKI

Anonsery
PELAGIA I BRONISŁAW MROZOWIE

Ford Chciał Zerwać z Tajwanem

jaka istnieje na Tajwanie jest gotowy do rozmów na ten temat ze Stanami Zjednoczonymi.

Teng twierdzi, że b. prez. Ford, oprócz zerwania stosunków dyploma-

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Nowe Przypadki Choroby Legionistów

Columbus, Ohio. (UPI)—Czynnik z ośrodka epidemiologicznego w Atlancie (Georgia) twierdzą, iż upływie przynajmniej kilka tygodni, zanim ośrodek ten oraz departament służby zdrowia na stan Ohio nie stwierdzą, czy 5 ostatnich wypadków tzw. choroby legionistów jest ze sobą powiązanych—groźną wówczas epidemią — czy też są one odosobnione i skojarzone jedynie zbiegiem okoliczności.

Catherine M. McCoy z Columbus, Ohio, zmarła niedawno na tę chorobę, której symptomy przejawiają się podobnie jak w przypadku zapalenia płuc. Jedną pacjentką wyzdrowiała natomiast 3 dalsze pozostają w szpitalu. Służba zdrowia prowadzi dociekania celem ustalenia, czy kobiety zetknęły się ewentualnie z tym samym źródłem bakterii.

Ostatnia seria zachorowań jest najgorszą od czasu wybuchu epidemii po konwencji weterańskiej w Filadelfii ub. roku. Zmarło wówczas 29 osób spośród 159 pacjentów. Od tego czasu na terenie kraju zanotowano już 30 wypadków tej choroby.

Dzisiaj eksperci twierdzą, iż epidemię wybuchy tajemniczej choroby w Washingtonie w 1968 roku oraz w Pontiac, Mich., w 1971 roku, nosiły wszelkie objawy choroby zwanej w ub. roku chorobą legionistów.

Dyrektor służby zdrowia na stan Ohio, dr John H. Ackerman twierdzi, iż ostatnie wypadki noszą raczej znamiona odosobnionych zachorowań i nie przypuszcza aby były one oznaką wybuchu nowej epidemii.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz, śp.

Michael Janicki
(mąż śp. Maryann z domu Maciejewski)

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 30-go sierpnia 1977 roku, przeżywszy 95 lat.

Pogrzeb odbył się w piątek, dnia 2-go września, o godzinie 10-ej rano z zakładu pogrzebowego Holly Funeral Home w Wild Rose, Wis. do kościoła St. John the Baptist w Heffron, Wis., a stamtąd na cmentarz na parcelę familijną.

W ciężkim żalu pograżeni: Caroline Yeska w Wild Rose, Wis., córka; Norbert Korczyk w Naperville, Ill., syn; 10 wnucząt wraz z całą rodziną.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, śp.

Jadwiga Wiśniewska
(z domu Urbelewicz)

po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go września 1977 roku, o godzinie 9-ej wieczorem w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzić w środę od godz. 4-ej po poł. w zakładzie pogrzebowym pnr. 834 N. Ashland Ave. Msza św. żałobna odbędzie się w piątek, 9 września o godz. 9:30 rano w kościele św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz w Słupcy, w Polsce do grobowca rodzinnego.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Władysław, mąż; oraz rodzina w Aurora, Illinois, Toronto, w Kanadzie i w Polsce.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie, telefon 421-5300. (6-7)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza, teściowa, babcia i prababcia nasza, śp.

Wiktorja Szewczyk
(z domu Przedziecka), (żona śp. Walentego)

Członkini Tow. Pań w Chicago Grupa 2191 ZNP, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 3-go września 1977 roku, o godzinie 5:55 po południu w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 8-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła św. Jana Kantego, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Edwin, Mitchell, i Virginia, dzieci; Casey Zaraza, zięć; Patricia, Donald, Ricky, Randy, Kenneth, Michele, John, Irene, Renee i Edmund, wnuczka i prawnuczka wraz z całą rodziną

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie, telefon 421-5300. (6-7)

tycznych z Tajwanem, przyrzekł zerwanie traktatu wzajemnej pomocy i obrony z Tajwanem, oraz wycofanie 1,200 osób amerykańskiego personelu wojskowego z wyspy.

Rozmowy z sekretarzem Vance, mówił Teng, były "grzeczne i pozytywne," ale nie przyniosły żadnych rezultatów, ponieważ przywiezione przez niego propozycje świadczą o wycofywaniu się ze stanowiska jakie zajął b. prez. Ford.

Amerykani sami są odpowiedzialni za fałszywe doniesienia, że Czerwone Chiny "będą elastyczne" w swej polityce wobec Tajwanu i nie wykluczają przyrzeczenia iż nie użyją siły. Teng zapewnił, że Pekin nie uznaje "elastyczności" w sprawie Tajwanu. Gdyby ludność Tajwanu stawiała opór i nie chciała podporządkować się rządowi w Pekinie, "dojdzie do zbrojnego konfliktu."

Powyższe oświadczenia Teng złożył podczas konferencji z dyrektorami AP i wydawcą "Chicago Tribune" Stantonem Cook, która trwała 90 minut. Dziennikarzom nie udało się odnaleźć b. prez. Forda, by otrzymać od niego informacje na temat oświadczenia wicepremiera Czerwonych Chín, a Departament Stanu nie zajął dotąd w tej sprawie stanowiska.

"Zagładanie" Do Kubę

Prez. Carter wstrzymał loty specjalnych samolotów wywiadowczych nad Kubą, ale amerykańskie satelity regularnie "zagładają" co się dzieje na Kubie. Ostatnio sfotografowały baterię rakiet przeciwlodniczych SA-2, która dopiero co została zainstalowana na północno-zachodnim wybrzeżu wyspy (od strony Stanów Zjednoczonych).



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec mój, dziadek i pradziadek nasz, śp.

Wojciech F. Szewczyk
(mąż śp. Antoniny)

Członek Tow. Króla Jana Olbrachta, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 5-go września 1977 roku, o godzinie 7:15 wieczorem w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 8-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3060 N. Milwaukee Ave. do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Jan A., syn; Dr. John E., wnuk; Jean Carol (Robert) Bykowski, wnuczka z mężem; Mark i Michael; prawnuki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Stanley Funeral Home Brodzinski Bracia, telefon 342-3330.



WASHINGTON. — Ted Stevens, senator z Alaski (od lewej), przybył do Białego Domu, aby ostrzec, że jeżeli rurociągi, którym gaz z Alaski dostarczany będzie do 48 stanów, ma przechodzić, tak jak tego chce prezydent, przez Kanadę, to Kanada zażąda za tę przysługę "astronomicznej opłaty". (UPI)

Bandyci Mieli Pecha

Los Angeles (UPI) — Herman Rodriguez, współwłaściciel "El Presidente Restaurant" dwukrotnie uwięzł wczelny próby rabunkowe w swoim lokalu. W każdym z przypadków incydenty zakończyły się tragicznie dla napastników.

Ostatnio do konfrontacji doszło, kiedy młody osobnik zgłosił się do restauracji pod pretekstem szukania pracy a później zagroził Rodriguezowi rewolwerem. Rodriguez zdołał szybko wyciągnąć swój rewolwer i śmiertelnie postrzelił 20-letniego Alejandro Arauza, zbiegłego z więzienia.

10 dni wcześniej dwóch wyrostków — w wieku 17 i 18 lat — napadło na lokal w obecności współwłaściciela. Jeden z nich był uzbrojony w dubeltówkę. Rodriguez zastrzelił uzbrojonego bandytę i zaczął zmagać się z drugim. Drugi napastnik został postrzelony w serce, ponosząc śmierć na miejscu.

Meyer Lansky

Jerozolima (UPI) — Władze Izraela odmówiły wizy wjazdowej Meyerowi Lansky, który jest znaną postacią kryminalnego podziemia. Chciał on przybyć do Izraela jako turysta, ale uznany został za zagrożenie dla bezpieczeństwa publicznego, jak orzekł Sąd Najwyższy państwa żydowskiego już w 1972 r.

Gdy Lansky przybył do Izraela w 1970 roku i zamieszkał w Tel Avivie, władze zmusiły go do wyjazdu do Stanów Zjednoczonych.

Tajemnicze Włamania i Napady

Londyn. (DP) — Niewykryci, jak dotychczas, sprawcy włamań się niedawno do lokalu Polskiego Związku b. Więźniów Politycznych w Szwecji, uszkadzając nową koparkę, niszcząc archiwum i kradnąc maszynę do pisania, stempel, aparat telefoniczny oraz 6 flag o barwach narodowych.

Od dłuższego już czasu Jerzy Urbański, prezes Związku oraz jego sekretarz Ludomir Gąssowski, który jest jednocześnie redaktorem kwartalnika "Jedność", są za swą odważną i bezkompromisową działalnością niepodległościową, przedmiotem brutalnych pogroźek.

P. Urbańskiemu, który utracił wzrok w obozie koncentracyjnym, grożono że "powiększą mu jeszcze inwalidztwo."

P. Gąssowski został zrzucony z ruchomych schodów w kolejce podziemnej. Doznał złamania ręki, poranienia kolana i ogólnych obrażeń. W połowie sierpnia włamano się do polskiej restauracji, w której Związek b. Więźniów Politycznych urządził zabawy dla młodzieży. Skradziono kosztowną aparaturę muzyczną.

O wszystkich tych incydentach została powiadomiona policja szwedzka. Wiele na to wskazuje, że ten łańcuch przestępstw nie jest przypadkowy. Polacy w Szwecji podejrzewają, że w tym wszystkim maczali ręce agenci reżymowi.

"Drobiazgi" Skradziono w Ambasadzie

Moskwa (UPI) — Ambasador amerykański w Moskwie — Malcolm Toon powiedział, że w czasie pożaru na dwóch piętrach gmachu ambasady nie zginęły żadne ważne rzeczy, ale jednak doszło "w pewnym stopniu do lupiestwa".

Ambasador stwierdził, że z różnych pomieszczeń biurowych zginęły książki adresowe, taśmy magnetofonowe, pięćdziesiąt dla znakowania dokumentów tajnych i nietajnych, taśma filmowa z fragmentami filmu telewizyjnego "Roots" i... srebrny medalion z jego własnego, ambasadorskiego gabinetu.

Ponadto stwierdzono, że kasę pancerną ambasady usiłowano otworzyć przy pomocy młotów.

Ambasador jest zdania, że do tego "mini-rabunku" doszło w okresie 20 minut, kiedy to na zagrożonych pożarem piętrach znajdowali się sami strażnicy sowieccy, bez amerykańskiej asysty.

"Przeprowadziliśmy niemal kompletne badanie i możemy z zadowoleniem stwierdzić, że nic — o istotnym znaczeniu — nie zginęło" — powiedział ambasador Toon.

Praca nad usunięciem zniszczeń i położenia nowego dachu potrwa od 3 do 4 miesięcy.

Do Moskwy przybyło już 20 specjalistów z saperskiej formacji marynarki "Seabees", którzy zajmą się kładeniem dachu. 20 innych amerykańskich specjalistów pracuje przy naprawie uszkodzonych wnętrz.

Begin Odrzuca

Jerozolima (UPI) — Izraelski premier Menahem Begin odrzucił propozycję rokowań pokojowych z udziałem reprezentacji PLO, zapowiadając że jeszcze w tym miesiącu przedłoży rządowi amerykańskiemu własne propozycje układow pokojowych z Egiptem, Syrią i Jordanią.

Po siedmiogodzinnej debacie Parlament uchwalił rezolucję, potępiającą PLO jako "organizację mordującą kobiety i dzieci... i uznającą terror za całą ideologię". Rezolucję poparło 92 posłów, 4 było przeciwnych, 6 wstrzymało się od głosu.

Lance Sprzedaje Swoją Rezydencję Za \$2 Miliony

Atlanta. (UPI) — Dyrektor Budżetu i Administracji Bert Lance postanowił sprzedać swoją rezydencję w północno-zachodniej dzielnicy Atlanty, donosi dziennik "Atlanta Constitution". Cena wywoławcza... \$2 miliony!

Lanceowie zakupili posiadłość — z rezydencją na 4 akrach ziemi — w 1975 roku za pół miliona dolarów, przenosząc się wówczas z Calhoun, Ga., do Atlanty, kiedy to Bert Lance został prezesem National Bank of Georgia.

Czosnek

Czosnek pochodzi ze środkowej Azji, gdzie jeszcze dotąd w stepach spotyka się jego dziką formę. Uprawiany był i spożywany od bardzo dawna, bo jeszcze w starożytności, w Rzymie, Grecji, Egipcie i Palestynie, a także w Chinach. W Polsce był dawniej jednym z najważniejszych leków ludowych.

Obecnie ma zastosowanie przede wszystkim jako przyprawa do potraw, przy konserwowaniu mięsa, ryb, warzyw, prócz tego używany jest nadal w lecznictwie, jako silny środek bakteriobójczy, wykrztuśny, poza tym środek pobudzający trawienie i zapobiegający sklerozie. Jego znane i doceniane wielostronne wartości, zarówno konsumpcyjne, jak lecznicze, powodują, że uprawiany jest powszechnie nawet w ogrodach działkowych. Jednak często nie daje w produkcji zadowalających wyników — zbiory są niskie i słabe jakościowo — gdyż zarówno zabiegi uprawowe, pielęgnacyjne, jak i sprzęt są nieprawidłowe.

Najodpowiedniejsze dla czosnku jest stanowisko ciepłe i nasłonecznione. Rośnie i plonuje dobrze tylko na glebach żyznych, o wysokiej zawartości próchnicy, przypuszczalnych. Na glebach ubogich, o złych stosunkach wodnych, daje bardzo niskie plony. Powinno się go uprawiać zawsze w drugim roku po obroniku, np. po ogórkach. Z nawozów mineralnych na 10 m kw. należy wysiewać po 0.3 kg saletrazaku, soli potasowej oraz 0.3-0.4 kg superfosfatu pojedynczego. Połowę nawozów azotowych daje się przed sadzeniem, drugą dawkę stosuje się głównie w maju, najpóźniej do połowy czerwca, przed rozpoczęciem tworzenia się cebul.

Czosnek rozmnaża się tylko wegetatywnie z ząbków, czyli części, z których składa się główka czosnku. Na-

leży go sadzić jak najwcześniej na wiosnę, a więc jeśli to możliwe — na początku kwietnia. Na zagonach wyznacza się 5-6 rzędów w odległości ok. 20 cm, w rzędzie sadzi się ząbki ok 6-10 cm, na głębokość 2-3 cm. Na 10 m kw. potrzeba 0.25-0.50 kg, zależnie od wielkości ząbków i stosowanej rozstawy.

Przed wysadzeniem czosnek należy lekko zaprawić. Na dwie godziny przed zaprawieniem ząbki trzeba zwiłżyć wodą, żeby były wilgotne, ale nie mokre.

Korzystne dla plonów jest jesienne sadzenie czosnku w drugiej połowie października. Wtedy ząbki sadzi się głębiej (4-5 cm) niż na wiosnę.

Czosnek jest bardzo wrażliwy na zachwaszczenie, więc gdy tylko młody szczypiarz wyznaczony rzędy, trzeba zaraz odchwaszczyć zagon, jednocześnie spulchniając płytko glebę. Wiązanie liści czosnku, co niestety jest stosowane, jest zabiegiem zupełnie zbytecznym i nie przynoszącym korzyści.

Czosnek sadzony wiosną dojrzewa zwykle w drugiej połowie sierpnia, co poznaje się po wiotczeniu i żółknięciu liści. Właściwy termin zbioru jest bardzo ważnym czynnikiem, decydującym o jakości czosnku. Nie wolno czekać ze sprzętem do całkowitego zaschnięcia liści, bo szczypiarz łatwo się wtedy odrywa, a łuski ochronne często odpadają i główki rozspływają się. Taki czosnek nie nadaje się do przechowywania. Lepiej jest zbierać czosnek kilka dni za wczesnie niż za późno.

Zebrane główki dopuszcza się przez kilka dni na działce, a po przeniesieniu do pomieszczenia należy go jeszcze rozłożyć pojedynczą warstwą, aż do całkowitego zaschnięcia. Później dobrze jest czosnek wiązać w warkocze i przechowywać w suchych i chłodnych pomieszczeniach.

★ Praca Żeńska

Jeżeli Szukacie Ciekawej Oraz Stałej Pracy

my potrzebujemy odpowiedzialną osobę do pracy w naszym dziale pocztowym 80 procent dnia oraz pełnienia obowiązków matrony przez pozostałe 15 procent czasu. Godziny od 7:45 rano — 4 po południu. Stała praca, 5 dni w tygodniu.

ALLSTATE INSURANCE CO.
7770 Frontage Road, Skokie, IL.
Dzwonić do CAROL MALVEAUX
982-5342

Dajemy Równe Szanse Każdemu

Sewers — Experienced 5:30 p.m. to 2 a.m. Apply 440 N. Wells, 3rd floor From 8 a.m. to 5 p.m.

★ Praca

FABRYKA SZKŁA

potrzebuje doświadczoną osobę do biura, fabryki i sprzedaży, przyjmowania zamówień.

Dzwonić 533-1551
pytać o Herman'a
COLUMBIA GLASS CO.

If you enjoy variety — we offer a permanent, Monday through Friday, full time, day position, to any individual who is reliable, conscientious, and willing to work. Duties will consist of: janitorial, house keeping, stock room, messenger, and maintenance. Experience would be a definite plus, however, we are willing to train a responsible candidate. We offer a good starting salary plus company benefits. To arrange for an interview call our personnel department 836-4808.

METRIDATA COMPUTING INC.
425 North Michigan Avenue
An Equal Opportunity Employer

POKOJÓWKI — GOSPODARZ (Maid — Houseman)

Na pełen czas, 5 dni, czasem wyłącznie z week-end. Doskonale świadczenia. Dzwonić do LENORE BENNETT 296-8866

HOLIDAY INN
DES PLAINES
Touhy i Mannheim Rd.
Des Plaines, IL

Dajemy równe szanse każdemu

POTRZEBNY mężczyzna lub kobieta do ogólnej pracy fabrycznej. Pełne godziny. Wszystkie świadczenia. Chilite Mfg. Co., 3015 N. Ravenswood Ave.

LORD & TAYLOR
Northbrook Court
is now hiring for

BIRDCAE RESTAURANT
• COOKS
• WAITRESSES
• DISHWASHERS
• BUSBOYS

Liberal discounts, hospitalization insurance, life insurance, all benefits. APPLY.
1455 LAKE COOK ROAD
NORTHBROOK, IL.
498-2500, Ext. 209
An Equal Opportunity Employer

DO pp. POGRZEBOWYCH
Nekrologi do zamieszczania na ten sam dzień (poniedziałek do piątku)
PRZYJMOWANE SA OD 7-EJ DO 7:45 RANO
a nie jak poprzednio do godziny 8-ej.
W miarę możliwości prosimy o podawanie nekrologów dzień przed tym do godziny 4-ej po południu.
ADMINISTRACJA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO (DZIAŁ NEKROLOGÓW)

Pożar w Zakładach w Valier, Ill.

We wtorek pożar, który wybuchł z nie zbadanych przyczyn zniszczył budynek należący do Michael Walters Industries w Valier, Ill. Pożar spowodował zniszczenia obliczane na sumę \$70,000 do \$80,000.

Zakłady te produkują smary na użytek kopalni węgla i artykuły z winilu dla przemysłu aluminiowego.

★ Pomoc Domowa

ODPOWIEDZIALNA kobieta do sprząkania domu. Blisko Harlem i Chicago Ave. Musi mieć własny transport, i mówić choć trochę po angielsku. W każdy piątek oraz co drugi czwartek i środę. Dzwonić: 771-8629.

NA PRZYCHODNE — lub zamieszkać — odpowiedzialna pani, która szuka stałej pracy w przyjemnym domu. 2 dzieci w wieku szkolnym. 677-5090.

WANTED cleaning lady. 1 day a week including laundry. Must have references. Lincoln Park area. 929-2330.

HOUSEKEEPER NEEDED

Business Woman Needs Housekeeper For General Work in Lovely Home Own Room Good Salary

Call For Appointment
MRS. ROUBAL
433-0900

EXPERIENCED CLEANING LADY

For two adults. 2 day per week. Good pay. References, English necessary. Own transportation. Winnetka.

446-1136

GOSPODYNI

\$100 - \$125 TYGODNIOWO

Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni.

ARDEN'S AGENCY
6934 N. Glenwood
Dzwonić Po Angielsku
465-1241 or 824-1843

POTRZEBNA opiekunka do 2 małych chłopców plus sprząkanie. Zamieszkać lub dochodzić. Okolica Hyde Park. 955-3110

POGODNA PRZEDSIĘBIORCZA i ENERGIJNA GOSPODYNI

6 dni w tygodniu, od 12 w południe — 4-ej po poł. Wymagane doskonałe referencje. Na bliskiej północy. Dobra komunikacja. Musi mówić i rozumieć trochę po angielsku. Dzwonić rano w jez. angielskim:
642-0195

ZNAJĄCA TROCHE angielski sprzątaczką potrzebną raz w tygodniu. Mały dom, 2 dorosłych. Wilmette.
AL 1-7441

CLEANING LADY/CHILD CARE
Saturdays, 9 a.m. — 5 p.m. 2 small children (2 & 4) Working mother. Glenview area. Exc. transp. \$25 plus car fare.

729-9164
(Speak some English)

FOR WORKING MOTHER
Dependable Woman Needed
3 days per week. Steady two schoolage children. Housekeeping-light cooking. Salary open. References, some English necessary. Hyde Park area. 947-5437 days. Dr. Jones or 241-6129 evenings & weekends.

Praca żeńska

GENERAL OFFICE work for lady. Can be older. Small factory. Full or part time. Preferred Polish - English speaking lady. 384-4455 ask for Lou or John.

DO SPRZĄTANIA MIESZKAN! - tylko kobiety do pracy stałej. 1 do 4 dni. 478-9684.

KOBIETY DO SPRZĄTANIA

Poszukujemy kobiet do sprzątnięcia w prywatnych domach 5 lub 6 dni w tygodniu. Zapewniamy transport z naszego biura do domu, jeśli konieczne. Muszą być uczciwe i odpowiedzialne. Proszę przyjechać do biura między 10 rano i 2 ppł.

MINIT MAID DOMESTIC INC. 7400 Waukegan Rd. Niles, Il.

Licencjonowane biuro pośrednictwa pracy

TELEPHONE SECRETARY

To handle important business calls from 11:30 p.m. to 7:30 a.m. at 24 hr. telephone service. Full or part time. CALL 561-3158

Between 10 a.m. - 4 p.m. OPERATORKI MASZYN DO SZYCIA

Doświadczona na pojedynczej igle. Dobra zapłata. Świadczenia firmowe, 40 godzin. Miejsce ochładzane. MUSI MÓWIĆ I ROZUMIEĆ PO ANGIELSKU.

Stala praca.

WHEELER CO.

224 W. Huron Street Dzwonić po angielsku 787-1156

RECEPTIONIST SWITCHBOARD OPERATOR Pleasant voice. Previous experience desired. Some typing and general office work. Call KAY ZENGER for appointment 786-1900, Ext. 228

STOTLER & COMPANY 141 W. Jackson (Board of Trade Bldg.)

BILLER CLERK-TYPIST

2 gal office. Age no barrier. Call for appt. btwn. 9 a.m. & 10 a.m. M-W Labs DI 2-4020

POTRZEBNE POKOJÓWKI Na pełen czas do hotelu. Dzienna praca. Zgłaszajcie się lub dzwońcie po angielsku.

ARLINGTON INN 948 E. Northwest Highway Arlington Hts., IL. 255-2900 Pytać o Mr. Muenx

POTRZEBNA fryzjerka do damskiego zakładu. Na pełen czas. 283-5497 lub 725-1135.

POTRZEBNA kelnerka na krótkie godziny, 5 dni od 11 rano-2 po poł. Obiady. Musi mówić po angielsku. 957 N. Cicero Ave., przy Augusta Blvd.

GIRLS! GIRLS! Are you looking for some money before you go back to school in late September for a Fall Vacation, OR Extra Money for Christmas Gifts, OR perhaps a permanent job??? We STILL have a few openings in Light Bindery Work which you can quickly learn. Hours: 7 a.m. - 3:30 p.m. MATHERSON-SELIG CO. 7301 W. Wilson 867-9500 An Equal Opportunity Employer

Praca męska

MURARZY

Potrzebni do prac cementowych i budowy z cegły.

DOBRA ZAPŁATA

Musi mówić i rozumieć trochę po angielsku. Dzwonić w jez. angielskim. 324-4664

TOOL AND DIE MAKER

Fast growing manufacturing company in need of a Tool and Die Maker with a minimum of 5 years experience. Excellent pay and benefits plus overtime.

I. E. MANUFACTURING CO. 3039 W. Carroll Chicago, IL. 722-6900

WOODWORKERS Experienced Jig Saw operator for cutting veneers.

DO OBRÓBKĘ DRZEWA Doświadczonych w operowaniu jig saw do cięcia veneers. 1740 N. MAPLEWOOD

WARSZTAT NARZĘDZIOWY

Narzędziowcy - formiarze Do obsługi świdra i frezarki (z myślą o awansie) Nadgodziny. Wszystkie świadczenia firmowe.

NICE TOOL & MFG. CO. 724-1190 Glenview, IL.

Praca męska

POTRZEBA OD ZARAZ Mężczyźni na cały dzień do pracy ogrodniczej (Landscaping) 541-0173

POTRZEBA KRAWCA Z DOŚWIADCZENIEM Stała praca, dobra zapłata. Dzwonić 971-0634 Pytać o GENE

MACHINIST FOR THREAD GRINDER

We are looking for an experienced thread grinder. Must be able to set up and run. Must have own tools. top salary and many fringe benefits.

DYNAMIC MACHINE CO. 3032 N. Oakley 477-2177

FACTORY

Need responsible help in our factory. Good working conditions. Apply in Person 324 No. Bell Chicago

MACHINIST O.D. AND I.D.

We are looking for an experienced O.D. and I.D. Grinder. Must be able to set up and run. Must have own tools. Top salary and many fringe benefits

DYNAMIC MACHINE CO. 3032 N. Oakley 477-2177

MILLING MACHINE AND LATHE HAND OPERATOR Experienced. Good starting salary. Apply: M & J. MANUFACTURING CO. INC. 3716 N. Clark Street, Chicago

Factory Help Needed

Apply in Person NOON HOUR FOOD PRODUCTS, INC. 660 W. Randolph Chicago, Ill.

Potrzebny MECHANIK SAMOCHODOWY W Srednim Wieku

Stala Praca 5 Dni LOU'S GAS STATION 5353 S. Kedzie 471-2666

LABORERS

Earn while you learn new trade. Physical job in home improvement field, room for advancement. Must have own transportation to & from work.

MR. WILSON 452-9805

Between 12 & 4 p.m.

FACTORY

Set-up production work for operators on drill press mills & some lathes. Also handle short run special parts jobs. Exp. & tools required. Excellent benefits. Must speak English.

Phone 539-7633

TURRET LATHE, LATHE AND MILL OPERATOR

Some experience. Paid hospitalization and profit sharing. Always overtime. \$6-\$7 hourly rate. Must speak English.

LUPIE MACHINE AND ENGINEERING CO. 2703 S. Kedzie

POTRZEBNY SPAWACZ ELEKTRYCZNY

Do ozdoby wyrobów z żelaza. Również potrzebny kowal.

WOLTER & SONS, INC. 1923 W. North Ave.

MACHINIST

Full time. Turning and Milling. North suburban location. Excellent opportunity. 498-9610

MACHINIST

Established Job Shop is Looking For An Experienced HAND TURRET LATHE OPERATOR Must be able to set up and run. Must have own tools. DYNAMIC MACHINE CO. 3032 N. Oakley 477-2177

Maintenance Mechanics

For plant in heavy metals industry. Applicants must have well grounded mechanical background conveyor systems, overhead cranes, hydraulic systems and other plant machinery. Welding experience also required.

R. LAVIN & SONS, INC. 3426 S. Kedzie Ave. Equal Opportunity Employer

MAINTENANCE ELECTRICIAN

For plant in heavy metals industry. Steady employment with all company benefits.

MUST BE EXPERIENCED MUST READ, WRITE AND SPEAK ENGLISH.

R. LAVIN & SONS, INC. 3426 S. Kedzie Ave. Equal Opportunity Employer

DOŚWIADCZENI STOLARZE "ALL AROUND"

do pracy miejskiej, rehabilitacyjnej przy domach. Dobra zapłata. Stała praca. Musi mówić i rozumieć po angielsku. RÓWNIEŻ DOBRYCH ROBOTNIKÓW potrzebujemy. 324-4664

Praca męska

EXPERIENCED FOREMAN Complete Charge Small Machine Shop Manufacturing Replacement Parts Old Established Company ESSENTIAL—Must Speak, Read and Write English Excellent Salary—Other Fringe Benefits For Appointment for Interview Phone: 939-2720 Monday - Friday 9 A.M. - 5 P.M.

Factory FLEXO-PRESSMEN Central impression and stack press. SLITTERMEN 2nd SHIFT Working with MYLAR cellophane and polyethylene. LAMINATOR OPERATOR Schjeldahl laminator. TOP RATES TOP BENEFITS TOP COMPANY IN INDUSTRY TOP EXPERIENCED APPLICANTS WANTED Apply in person VISION-WRAP a division of TOWER Products 250 S. Hicks Road 359-5000 Palatine, Ill.

MAINTENANCE MECHANICS DO YOU HAVE MECHANICAL ABILITY? We have several excellent positions available for men experienced in all areas of plant maintenance other than electrical. Pipe fitting experience desirable. Along with TOP SALARY, we offer: Paid Vacations and Holidays Paid Life Insurance Paid Group Insurance Company Paid Retirement 1825 N. LARAMIE AVE. CALL ALMA PINI 237-8600 CENTRAL SOYA Chemurgy AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER (MB)

MECHANIC Experienced semi trailer mechanic. Good pay plus o.t. Must speak some English. CALL 581-7330

MACHINISTS To work on the latest medical devices involving ultra-sonic technology. Excellent working conditions and benefits. A real challenge and top salary for the right man. Fast growing company near Edens/Kennedy junction. FIBRA-SONICS, INC. 4626 N. Lamon Ave. Phone: 299-7377

JANITOR Full or Part Time Machine Shop—Medium Duties V-R MACHINE & TOOL CORP. 502 Westgate Dr. Addison

PRESSROOM HELPER Young person needed days, all company benefits. Good working conditions. CALL 663-5429

BRAND NEW PLANT HAS Excellent Opening For: MACHINE—SET-UP And MAINTENANCE MAN For Flexible Packaging and Poly Bag Machine TOP STARTING SALARY, FRINGE BENEFITS Wonderful Working Conditions Apply or Call

DELTA PACKAGING PRODUCTS INC. 789 GOLF LANE Bensenville, IL. Phone 595-3200

FACTORY Need man for general factory work in metal working operation. Must speak English & understand Polish. Northwest side loc. Call For Interview. 525-7825

AUTOMATIC B & S Setters & Operators. Steady. Excellent opp'ty for advancement. Job shop experience. 5200 W. 26th St. 656-2661

MACHINIST 3 Axis NC Boring Mill operator & set-up; Turret Lathe operator & set-up. Wage \$6.00 & up. PERFECTION MOLD & MACHINE 10 Elm St., Hillside 449-6442

DIE MAKER — STEEL RULE MUST BE EXPD. GASKET DIE MAKING RHOPAC INC. 3425 CLEVELAND ST. Skokie 673-8020

POTRZEBNI pracownicy do objawiania domów "siding'em" i robót stolarskich. 927-0190. POTRZEBNI stolarze do prac kontraktorskich. Zgłoszenia telefoniczne po 6-jej wieczorem: 743-0844.

RECEIVING/SHIPPING Full Time 2303 W. Cermak 254-1700

Praca męska

Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANA Dzwonić Do Znanego Kontraktora Mike Dragowicz 588-6535

CENY WZRASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach General Contracting Co. 4146 W. ARMITAGE 278-1525

GARAŻE! FACHOWO. Z cementowych bloków-cegły. OSZCZĘDZ \$1.000 i wyżej! Dzwonić A-Ok 935-7765 Pozwolenie — Plany! Ubezpieczeni, Licencjowani, Bondowani.

Kanalizacja WYKONUJĘ prace kanalizacyjne, wodociągowe, przepychanie kanałów i rur. Solidna robota. 384-0582 — 24 godzina obsługa. Jędrzejczyk.

Przeprowadzki VISTULA MOVING CO. PRZEPROWADZKI ORAZ PRZEWÓZ TOWARÓW Niskie ceny — fachowa praca — obsługa całą dobę. Tel. 489-0790

ARTHUR MOVING & PACKING CO. Polska doświadczona firma przewozowa. PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNE I Z GWARANCJĄ. 588-5567 od 8-jej do 8-jej wieczorem.

Rozmaite SPRZEDAM: piec, lodówkę, pralkę. 283-4287.

Interesy DAMSKI zakład fryzjerski na sprzedaż, 4 stoiska, 10 suszarek, dobra lokacja. 282-2296 lub 283-8256.

LOUNGE 3x6 pokojowe mieszkania. Przytulająca parcela i garaż na 2 auta. W świetnym stanie. Dobrze prosperujący interes. Okolica Archer i Kedzie. \$92,000 Dzwonić wieczorami od 6 wiec do 10 w nocy. 776-5622

Parcele POLNOCCNY - ZACHÓD 5 farmerskich akrów przy asfaltowej drodze, blisko 3 miasteczek. Dobra inwestycja. 231-1025

Do Wynajęcia 4 POKOJE. 1 piętro. 2136 W. Shakespear. Jadwigowo. DI 2-6026. 4 POKOJE, 2 sypialnie, świeżo odnowione, okolica Wacławowa. 539-1255 lub 583-5698. 5 POKOJ dla dorosłych, bez zwierząt. 4035 W. Wellington. 545-7393. 4 POKOJE, nieumeblowane na Jackowie. 252-0412.

3 UMEBLOWANE pokoje na 2 piętrze z tyłu. Północno-zachodnia dzielnica. Dzwonić po 5-jej: 278-6366. 4 POKOJOWE umeblowane mieszkanie, wszystkie użyteczności, dla samotnej osoby lub małżeństwa. \$170 miesięcznie plus depozyt asekur. 489-1178

3 DUŻE pokoje w basemencie, ogrzewane, gorąca woda. 3211 W. LeMoyno. HU 9-2725

6 POKOJ, gazowe "space" ogrzewanie, 2 piętro. Okolica Par. Matki Boskiej Laskawej. Bez zwierząt. Dzwonić między 6 po poł. a 8 wieczorem: HU 9-1456

4 ROOMS, furnished apartment, all utilities, for single or couple. \$170 per month plus security deposit. 489-1178.

2 UMEBLOWANE i 4 nieumeblowane pokoje 47-ma Ulica i Wolcott Ave 523-0140 po 6 wieczorem

POKOJ — używalność kuchni dla pracującej pani. Logan Square. 227-7328 po 6-jej.

Poszukuje Pracy POLKA SZUKA pracy wieczorem przy dzieciach lub sprzątnięciu. 763-0574.

Kontraktorzy

Domy BERWYN 3303-05 Grove Ave. Przez Właściciela 2 sklepy i 4 mieszkania. Blisko Burlington. W dobrym stanie. Doskonale dochońd. Po informacje proszę dzwonić: 277-5713

CENA niższa do \$53,500! Musimy sprzedać! Nowoczesny, 3 sypialniowy, murywany ranch. Pełen bezręt, duża parcela. Parafia św. Jakuba. Bez agentów. Po umówienie dzwonić: 237-9153.

MUROWANY, 3 sypialnie, kuchnia, bawialnia, jadalnia, wykończony basement, 2 łazienki. Przez właściciela. 51-sza ulica i Whipple. Srednia 30-tka 434-2462

4900 Północ-5200 Zachód W niepokalanym stanie 5 pokojowy z 2 sypialniami drewniany obity asfalterm bungalow. 2 pełne łazienki, ładny garaż na 2 auta. Pieszy dystans do Jefferson Park stacji. Niski-niski podatek. Natychmiast do objęcia. Tylko \$44,900

KAESER & KAESER Real Estate 7735 Milwaukee Ave. Niles, IL. 774-2616 lub 967-6666

NILES Ładny narożny 5 pokojowy, 2 sypialnie, 1 1/2 łazienki. Murowany ranch. 90x150 stóp parcela. Pełen basement. Niskie-niskie podatki. Cena \$68,900

Kaesar & Kaeser REAL ESTATE 7735 N. Milwaukee Ave. Tel. 967-6666 lub 774-2616

4116 N. ORIOLE NORRIDGE Drewniany obity posiadający 2 mieszkania dla teściów. Parcela 30x125. Nowsze gazowe ogrzewanie sprężonym powietrzem. Podatki około \$470. Nie ma garażu. Cena \$56,900

4200 POLNOC-9400 ZACHÓD Murowany 6-rodzinny, 14-letni, na bocznej ulicy. Dochód \$14,100 rocznie. Gazowe "baseboard" ogrzewanie gorącą wodą. Niskie podatki. Łazienki z ceramicznych kafli. Duża parcela. tylko \$149,900

Pani ANNA NOWAK BEN GARTH REALTY & BUILDERS, INC. 5719 W. Irving Park Rd. 282-3600 lub 792-1424

Malowanie WSZELKIEGO rodzaju malowania i wykładanie "paneling". Dzwonić po 5 po poł.: 276-2896.

AUTO '75 CHEVY Monza. 18,000 mil. AM FM stereo. Z całkowitym wyposażeniem. Klimatyzacja. Z gwarancją. \$3,200. 583-9085.

MEBLE Central Furniture 1348 MILWAUKEE Polskie Kierownictwo zawiadania, że W OKRESIE LETNIM CENY MEBLI I "APPLIANCES" ZOSTAŁY NIŻSZE OTO PARE PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE Korzystając z Tych Tanioci! Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolikami \$168 Komplet mebli do sypialni \$119 Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood" \$ 58 Kanapa i fotele \$139 Kanapa rozkładana do spania (wersalka) \$ 88.00 Telewizja kolorowa \$269.00 Materace \$39.50 Komplet mebli do kuchni "dinette sets" \$ 46 Kuchnie gazowe (gas ranges) \$189 Lodówki lub zamrażacze ("freezers") \$198 Z 6 sztuk drewniane komplety do jadalni \$399 Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru \$ 78 Niemieckie szafkowe "stereotype players" od \$369 (kombinacja patefonu-radia i magnetofonu) Łatwe spłaty—Mówimy po polsku Otwarte w poniedziałki, czwartki i piątki do 9 wieczór, we wtorki, środy i soboty do 6 wieczór, w niedziele od 12-jej do 5-jej po poł. Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. Wiktora Kosmaczewskiego Tel. 486-7838

Dziś Pierwszy Dzień Nauki w Szkołach Publicznych

Superintendent Hannon Apeluje Do Rodziców o Współpracę

Superintendent szkół Hannon zwraca się w liście otwartym, ogłoszonym w poniedziałek, do rodziców i wszystkich mieszkańców Chicago o współpracę i pomoc w zachowaniu spokoju w pierwszym dniu otwarcia szkół. Szkoły publiczne zostały otwarte dziś w środę, 7 września kolejny 137 rok szkolny.

W imieniu swoim i Rady Szkolnej, Hannon zapewnia wszystkich rodziców o trosce o dzieci i zapewnieniu bezpieczeństwa dla każdego dziecka, które uczęszcza do szkoły publicznej w Chicago.

Sprawą bezpieczeństwa dzieci, włącznie z tymi, które biorą udział w programie przeniesienia z przeladowanych szkół w swoich dzielnicach, do innych dzielnic kierują wysocy kwalifikowani profesjonalści. Hannon wzywa wszystkich, by ułatwili zadanie, szczególnie w pierwszym dniu nauki.

Hannon wezwał wszystkich mieszkańców do poparcia programu przewożenia dzieci autobusami, podkre-

ślając, że program poparli przywódcy polityczni, społeczni i religijni, oraz przedstawiciele środków masowego przekazu wiadomości — radio, telewizji i czasopism. Hannon wezwał także mieszkańców dzielnicy Bogan do zaniechania projektowanych protestów przeciw przewożeniu dzieci.

Szkoły na przedmieściach otarto we wtorek bez komplikacji. Zapowiedziany w Thornton Township H.S. Okręg 205 został odwołany, gdy osiągnięto porozumienie w sprawie tymczasowego kontraktu po kilku godzinach dyskusji w poniedziałek, w Dniu Pracy. Negocjacje są nadal kontynuowane w St. Charles oraz w szkole podstawowej Orland Park, dystrykt 135 i Maine East, Dystrykt 63.

Obawa strajków nadal istnieje w North Berwyn, Lombard, La Grange. Stanowa Federacja Nauczycieli także ma szereg lokali uniwnych, które nie podpisały dotychczas kontraktów. Nauczyciele, członkowie tych lokali zapowiedzieli, że stawiają się do szkół w terminie i będą pracowali w okresie toczenia się negocjacji.

Gubernator Podpisał Ustawę Dotyczącą Kantorów Wymiany

Gubernator Thompson podpisał w piątek ustawę, na mocy której będzie można ustalić górną granicę opłaty za wymianę czeków na gotówkę w kantorach wymiany (currency exchanges). Ustawa ta jest jedną z reform, jakim mają być poddane kantory wymiany. Potrzeba tych reform już dawno była podnoszona przez prasę dochodzi bowiem do takich m. in. wypadków jak pokierowanie w murzyńskich dzielnicach za wymianę czeków o 20 procent więcej, niż w dzielnicach zamieszkałych przez białych.

Maksymalna opłata, jaka kantory mogły pobierać za swoje usługi zostanie ustalona po wymianie uwag na ten temat na forum publicznym, które powinny mieć miejsce w ciągu 120 dni licząc od 1 października.

Zostanie też określona górna granica opłaty za przekazy pieniędzy.

W przygotowaniu są inne projekty ustaw należące do programu reform kantory wymiany. Jedną z nich dotyczy zezwolenia na prowadzenie lotnych kantorów wymiany uznanych za niebezpieczne dla pracowników i klientów.

W tej chwili takie opłaty są pobierane.

Kolejny projekt dotyczy utworzenia nowej komisji doradczej kantorów wymiany składającej się z siedmiu członków, z których czworo reprezentować będzie interesy społeczeństwa, a troje interesy kantorów wymiany.

Następny projekt dotyczy upoważnienia dyrektora stanowego Oddziału d/s Instytucji Finansowych do nakładania kar lub odbierania licencji tym placówkom, które dopuściły się wykroczeń wobec obowiązujących przepisów. Obecnie dyrektor Oddziału jest ograniczony licznymi przepisami względem możliwości odbierania tych licencji.

Następny projekt ustawy mówi o podwyższeniu opłaty za ubezpieczenie dla kantorów wymiany na wypadek kradzieży, włamania czy fałszerstwa. Najmniejsza opłata za ubezpieczenie wzrosła o \$2,500 do \$5,000, najwyższa o \$35,000 do \$100,000.

Kolejny projekt dotyczy odebrania licencji na prowadzenie lotnych kantorów wymiany uznanych za niebezpieczne dla pracowników i klientów.

Zniżone Opłaty Dla Uczniów Za Przejazdy Autobusami

Ponad 175,000 uczniów szkół podstawowych i średnich będzie mogło skorzystać w nowym roku szkolnym z ulgowych przejazdów autobusami, CTA.

Zarząd CTA oznajmił ub. weekendu o poszerzeniu programu zniżki, oraz o następujących zmianach: zredukowanie opłaty za przejazdy przedłużono o dwie godziny wieczorem, aby uczniowie mogli brać udział w imprezach i pracach w kampusach po regularnych godzinach szkolnych. Obecnie zniżki obowiązują od 6-ej ra-

no do 6-ej wieczorem.

Poraz pierwszy uczniowie będą mogli korzystać ze zniżek podczas dni szkolnych, jadąc do i z innych miejsc, jeżeli biorą udział, w specjalnych programach.

Zezwolenie na zniżki, za opłatą \$2, są wydawane tylko w publicznych, parafialnych i prywatnych szkołach. W większości wypadków zniżka dla uczniów posiadających specjalne zezwolenie, wydawane przez CTA, wynosi 25 centów, czyli uczeń płaci połowę ceny jaką płać dorośli.

Na przedmieściach mogą być pewne odchylenia, gdyż koszt przejazdu może być mniejszy lub większy niż 25 centów. Np. w Evanston, gdzie miasto subsydiuje transportację, uczeń płaci 15 centów.

Organizując przewożenie uczniów po niższych cenach zarząd CTA ma nadzieję otrzymania zwrotu kosztów w sumie \$11 milionów, od Stanowego Departamentu Transportacji na rok szkolny 1977-78.



PEKIN, CHINY. — Sekretarz stanu Cyrus Vance pomiędzy przewodniczącym Chińskiej Partii Komunistycznej Hua Kuo-fengiem (od prawej) i Ministrem Spraw Zagranicznych Huang Hua (od lewej) w drodze na konferencję w Wielkiej Sali Ludowej podczas wizyty Vance w Pekinie. (UPI)

Stan Rozpoczyna Selekcję Kandydatów Do Pracy

W Ramach Programu Finansowanego Przez Rząd Federalny

Funkcjonariusze federalni rozpoczynają w środę werbowanie bezrobotnych do pracy, w ramach specjalnego programu, finansowanego przez rząd federalny.

Nakaz rozpoczęcia programu wydał C. Thomas Ross, dyrektor Stanowego Biura Zabezpieczenia Pracy (Illinois Bureau of Employment Security) po odebraniu władzom miejskim upoważnienia wyboru kandydatów i przekazania jej funkcji administracji stanu Illinois.

Nakaz władz federalnych wydano po dochodzeniach przeprowadzonych przez Departament Pracy, które potwierdziły wiadomości podane w Chicago Tribune, że miasto udzieliło pracy wielu osobom posiadającym listy polecające różnych polityków.

Stwierdzono także, iż podania tysięcy kandydatów nie mających protektorów politycznych pozostawiono, nieotwarciem, w workach z pocztą w biurach stanowych. Fed. Departament Pracy zażądał od władz miejskich zwrotu \$965,460, wydanych na prace dla "kandydatów z protekcji."

Teoretyczny Kurs Prawa Jazdy w Języku Polskim

Driver Improvement School ogłasza, iż zajęcia przygotowawcze do egzaminu o prawo jazdy rozpoczyna się w czwartek, dnia 15 września, o godzinie 7-ej wieczorem. Zajęcia będą prowadzone w języku polskim, pod adresem 321 N. La Salle Street, pokój nr. 19.

Teoretyczny kurs (obejmujący swym zakresem naukę kodeksu drogowego stanu Illinois) będzie trwał 4 tygodnie. Wykłady raz na tydzień, w czwartki od 7:30 do 9:30 wieczorem.

Zgodnie z tradycją — kurs ten jest przygotowany z myślą o nowoprzybyłych z Polski, którzy chcieliby uzyskać prawo jazdy, lecz nie mogą przystąpić do egzaminu ze względu na niedostateczną jeszcze znajomość języka angielskiego.

Kurs jest bezpłatny. Aczkolwiek nie obejmuje on praktycznej jazdy

za kierownicą, ci którzy ukończą kurs z wynikiem pomyślnym otrzymają tzw. "Driver's Permit". Dokument ten zezwala uczącemu się prowadzenia pojazdu na jezdnię pod bezpośrednią opieką i kontrolą drugiej osoby w aucie, legitymującej się ważnym prawem jazdy.

Instruktorem będzie funkcjonariusz z Wydziału Drogowego Departamentu Policji. Instruktaż będzie obejmował także fachowe porady odnośnie jazdy w różnych warunkach atmosferycznych i terenowych. Chętni mogą zapisać się na kurs w czasie pierwszego wykładu lub dzwonić na numer telefoniczny 443-6010 w godzinach od 9-ej rano do 3-ej po południu od poniedziałku do piątku włącznie. Kurs jest zorganizowany w godzinach wieczornych, aby umożliwić uczęszczanie osobom pracującym.

Spór Na Temat Kursów Pomocniczych Dla Lekarzy

Którzy Mają tylko Częściowe Pozwolenie Na Praktykę Lekarską

W stanie Illinois zacznie się w tym tygodniu specjalny kurs, którego celem jest pomóc lekarzom, którzy mają tylko częściowe pozwolenie na praktykę lekarską, w zdaniu egzaminu, po którym otrzymaliby pełne pozwolenie na tą praktykę. Dotyczy to lekarzy pracujących w stanowych szpitalach zdrowia psychicznego. Ku zdziwieniu organizatorów tej akcji i nie tylko ich, przywódca organizacji reprezentującej tą grupę, w której znaczny procent lekarzy jest obcego pochodzenia, nazwał program "bzdurą."

Spór powstał pół roku temu, kiedy gubernator Thompson i Legislatura stanowa zatwierdziła ustawę "awaryjną", na mocy której lekarze ci mogliby dalej pracować w szpitalach stanowych do końca tego roku. Grupa ta stanowi około niemal połowę liczby lekarzy zatrudnionych na pełnym etacie w szpitalach stanowych. Bez nich szpitale te odczułyby bardzo brak personelu.

W grudniu ubiegłego roku 127 lekarzy, głównie pochodzenia obcego i wykształconych za granicą, a mających prawo pracy w szpitalach stanowych, nie zdaje egzaminu uprawniającego do całkowitej praktyki lekarskiej w Stanach Zjednoczonych. 28 spośród

Dixon Zaprzecza Pogłoskom o Kandydaturze Na Gubernatora

Będzie Ubiegał Się o Drugą Kadencję Na Urząd Sekretarza Stanowego

Sekretarz stanu Alan J. Dixon oświadczył we wtorek na konferencji prasowej, że będzie w przyszłym roku ubiegał się o wybór na ponowną kadencję. Oświadczeniem tym Dixon zaprzeczył pogłoskom jakoby zamierzał wkroczyć w domenę republikanów i ubiegać się o wybór na gubernatora (na miejsce Thompsona) lub senatora (Percy).

Dixon powiedział przedstawicielom prasy, że nie zadaje sobie nawet trudu badania opinii, na podstawie której mógłby zorientować się jakie ma szanse, gdyby zdecydował ubiegać się o powyższe stanowiska. "Na urząd sekretarza stanu Illinois jest wiele do zrobienia — powiedział Dixon i pragnę wypełnić zobowiązania wobec tych, którzy mnie wybrali."

Oświadczenie Dixona, jak podaje agencja prasowa UPI, pozostawia kontrolera Michaela Bakalisa jako ewentualnego kandydata w wyborach na gubernatora. Bakalis poprzednio oświadczył, że będzie kandydował jeżeli Dixon nie ma takich samych zamiarów. Po oświadczeniu sekretarza stanowego przedstawiciel Bakalisa, Tony Abel powiedział reporterom, że Bakalis nie staje się automatycznie kandydatem, lecz pozostawia sobie czas do namysłu.

Jedynymi kandydatami do nominacji demokratów na urząd senatora są

obecnie prawnik Alex Seith i Anthony Martin-Trigona.

Dixon powiedział, że zdecydował ogłosić swą decyzję natychmiast po Dniu Pracy, aby umożliwić innym kandydatom rozpoczęcie kampanii wyborczej, gdyż opóźnienie oświadczenia byłoby przysłówową niedźwiedzią usługą w stosunku do innych kandydatów Partii Demokratycznej, którzy dotąd nie zgłaszali kandydatury.

W 1976 roku Dixon zamierzał kandydować przeciw ówczesnemu gubernatorowi, ale wycofał się gdy mayor Daley oświadczył, że najlepszym kandydatem Partii Demokratycznej będzie Michael Howlett (wówczas sekretarz stanowy).

Dixon od najmłodszych lat jest czynny w polityce Illinois, a w ubiegłym roku uzyskał olbrzymią przewagę, zwyciężając swego konkandydata, republikanckiego przywódcę senatu stanowego Williama Harrisa, większością ponad 1.3 mln. głosów. Był on jedynym z demokratów, który jeżeli chodzi o procentową ilość głosów wyborców, uzyskał niewiele mniej niż obecny gubernator James Thompson, republikanin.

Ostatni termin zgłaszania kandydatury na prawyborcy, jakie odbędą się w marcu 1978 roku, upływa w grudniu br.

Pęknięcie Butelek z Sodą Stwarza Powszechnie Zagrożenie

Lekarze zwracają ostatnio uwagę na niebezpieczeństwo, jakie niesie brak zainteresowania sprawą związaną z pękaniem butelek z sodą zamkniętych zakrętkami. Pękające szkło powoduje często zranienie osób.

Wypadki takie stały się już tak częste, że sprawę należy potraktować jako zagrożenie zdrowia publicznego i zwrócić na nią uwagę odpowiednim władzom.

Federalna Komisja d/s Bezpieczeństwa Produktów dla Konsumenta ustaliła, że w 1974 roku 32,000 osób potrzebowało pomocy lekarskiej po zranieniu kawałkami szkła pękniętych butelek. Jak do tej pory lekarze nie przywiązywali większej wagi do tego zjawiska.

Takie właśnie wnioski wyciągnięte z powyższej przedstawionej sytuacji przedstawiono w październikowym wydaniu "Magazynu Amerykańskiego Związku Medycznego." W magazynie tym przyznaje się, że niestety, jak do tej pory miały miejsce tylko dwie publikacje w literaturze medycznej na ten temat.

Opisano tu też wypadek pęknięcia takiej butelki w pobliżu 7-miesięcznego dziecka. Doznało ono kilku skale-

Uratowano Tonących z Jez. Michigan

Straż pożarna patrolująca helikopterem wybrzeże, uratowała w poniedziałek dwóch pasażerów żaglówek, którzy wpadli do jez. Michigan, gdy wichura zerwała żagiel i przewróciła łódź.

Thomas Bogel i jego szwagier Henry Meyers trzymali się łądźki ponad 30 minut, gdy helikopter wyciągnął ich z jeziora. Oba przewieziono do szpitala, gdzie stwierdzono, że nie odnieśli żadnych obrażeń.

Demonstracje Przed Domem Mayora

20 demonstrantów aresztowano we wtorek przed domem mayora Bilandica, pnr. 3238 S. Union i przewieziono do głównej kwatery policji. Przywódcy oświadczyli, że demonstrują, gdyż mayor Bilandice nie zajął "odpowiednio mocnego" stanowiska na korzyść przewożenia dzieci autobusami. Demonstrantów oskarżono o pikietowanie rezydencyjnej dzielnicy, co według prawa stanowego jest zakazane.

Podczas aresztowania dwaj policjanci odnieśli obrażenia w starciu z demonstrantami. Porucznika policji Williama Dunn przewieziono do Mercy Hospital w obawie, że doświadczenie ataku serca po uderzeniu w klatkę piersiową. Funkcjonariusz policji Edward Zapolsky został uderzony przez kobiety, gdy próbował ją aresztować.

Tego samego dnia demonstracje przeciw przewożeniu dzieci, dookoła Bogan High School, miały przebieg spokojny. Demonstranci okrzykami szkole kilkakrotnie 50-ma samochodami, nie wywołując żadnych awantur.

ceń i przecięcia arterii na ramieniu. Przedstawiono też szereg innych przykładów ilustrujących problem podkreślając jego społeczne niebezpieczeństwo.

W artykule zwraca się uwagę na zło i daje rady praktyczne, które choćby w części mogły mu przeciwdziałać. Poleca się więc, aby butelki z sodą przechowywać w chłodnym miejscu, unikać zderzania się ich o siebie, przy otwieraniu kierować szyjkę butelki daleko od siebie.

Należy też przechowywać butelki ustawiając na podłożu czy ostatecznie na możliwie najniższych pułkach, by zmniejszyć zasięg ewentualnego wybuchu i nie wstrząsać butelką zanim się ich nie otworzy.

Ten sam artykuł donosi, że ostatnio zakrętki do dużych butelek z wodą sodową zaopatrzono są w specjalne plastikowe otoczki, które nieco zmniejszają niebezpieczeństwo pęknięcia.

Ofiarę Pobicia Znalezione w Schiller Parku

Policja poszukuje kierowcę białej półciężarówki, podejrzanego o ciężkie pobicie kobiety, którą znaleziono w rezerwie leśnym w Schiller Park, na północ od Irving Park Road. Ciężarówkę widziano w tej samej okolicy na kilka minut przed znalezieniem pobitej, o 3-ej nad ranem we wtorek. Kobieta, której tożsamości nie stwierdzono, gdyż była przez cały czas nieprzytomna, przewieziono do działu doraźnego pogotowia w szpitalu Resurrection. Stan jej jest krytyczny. Defektywny Tony Clementi mówi, że na wiadomość o znalezieniu pobitej, policja otrzymała setki telefonów od rodziców zaginionych dziewcząt. Ofiara pobicia, związana powrotem, była zawiązana w koc.

Kobietę, której wiek policja określa na 20-25 lat znalazł Jerry Then, który szedł na zachód po Irving Park Road, widział białą ciężarówkę, a wkrótce potem usłyszał jęki w krzakach. Początkowo usiłował ocucić kobietę, a gdy to nie dało skutku zatrzymał przejeżdżającego kierowcę i udał się do policji.

● KUPUJCE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Program WMAQ-TV o Paradzie 3 Maja

Tegoroczna Parada 3-go Maja w Chicago została sfilmowana przez stację WMAQ-TV (kanał 5) i program ten będzie ponownie pokazany w dniu 11 września, o godzinie 10-ej przed południem, w ramach programu "Small World".

Obok Pauli Gordon narratorem programu jest prezes KPA i ZNP Alojzy Mazewski, który wyjaśnia w tym programie znaczenie rydwonów i grup polonijnych, które uczestniczyły w Paradzie na State Street.



INDIANAPOLIS. — Ubrany po cywilnemu policjant otwiera jeden z 400 wozów policyjnych, które, z włączonymi światłami i syrenami, zostały ustawione wokół City County Building i komendy głównej policji w Indianapolis, na znak protestu miejscowych policjantów wobec nowego kontraktu, który został im przedstawiony przez miasto. W demonstracji, która odbyła się 29 sierpnia brali udział policjanci nie będący na służbie. (UPI)